POSTAKTUELL – Alle Haushalte

MÜHLHAUSEN
Mittelalterliche Reichsstadt

# MITTEILUNGEN
der Stadt Mühlhausen | Thüringen

35. Jahrgang | Mittwoch, den 21. Oktober 2026 | Nummer 10




Liebe Mühlhäuserinnen und Mühlhäuser,

„Kirchen. Raum. Gemeinschaft." - unter diesem Motto lädt das Themenjahr 2027 dazu ein, die besondere Kirchenlandschaft unserer Stadt und ihrer Ortsteile neu zu entdecken. Das Jahr 2027 bietet dafür zahlreiche besondere Anlässe: Wir feiern das 800-jährige Jubiläum der Bachkirche Divi Blasii, das 805-jährige Jubiläum der Marienkirche - und die 150. Mühlhäuser Stadtkirmes! Auch weitere Jubiläen aus Kirche, Kultur, Vereinsleben und Stadtgesellschaft geben Anlass, auf Vergangenes zurückzublicken und gemeinsam Neues zu gestalten.

Mühlhausen verfügt nicht nur über eine außergewöhnliche mittelalterliche Kirchenlandschaft, sondern auch über viele gelungene Beispiele, wie kirchliche Gebäude heute für Kultur, Bildung, Begegnung und andere gemeinschaftliche Zwecke genutzt werden können. Damit verbindet das Themenjahr historische Identität, kulturelle Vielfalt und zukunftsorientierte Stadtentwicklung.

Freuen Sie können sich auf eine Ausstellung zur Stadtkirmes, Konzerte, Vorträge, Kirchen- und Dorfkirchennächte, ein Mittelalterfest sowie die Festwoche im September. Ein besonderer Höhepunkt wird das „Mühlhäuser Freiheitsleuchten" im Oktober sein, wenn mehrere Kirchen unsere Stadt in ein besonderes Licht tauchen.

Dieses Themenjahr lebt vom Engagement vieler Partner aus Kirche, Kultur, Wissenschaft, Vereinen und Stadtgesellschaft. Ihnen allen gilt bereits heute mein herzlicher Dank. Gemeinsam machen sie sichtbar, wie eng Geschichte, Gegenwart und Zukunft in Mühlhausen miteinander verbunden sind.

Ich lade Sie herzlich ein, das Themenjahr „Kirchen. Raum. Gemeinschaft." mit uns zu erleben. Weitere Informationen finden Sie im Innenteil und unter https://www.muehlhausen.de/themenjahr2027.

Mit herzlichen Grüßen
**Ihr Dr. Johannes Bruns**
**Oberbürgermeister**

WELTERBEREGION
WARTBURG
HAINICH

# Aktuelles aus dem Rathaus

## Hinweise zu Bekanntmachungen und Mitteilungen der Stadt Mühlhausen

Das **Amtsblatt** der Stadt Mühlhausen/Thüringen erscheint als **elektronische Ausgabe**, die von der Stadtverwaltung Mühlhausen herausgegeben wird. Es informiert Sie unter anderem über öffentliche Bekanntmachungen, Auslegungen und Ausschreibungen, Satzungen und deren Änderungen, Wahlbekanntmachungen und Einleitungen und Beschlüsse von Bebauungsplanverfahren/Flächennutzungsplanverfahren.
Die Ausgaben des Amtsblatts werden veröffentlicht unter **www.muehlhausen.de/amtsblatt**. Zudem können sie während der allgemeinen Sprechzeiten in der Stadtverwaltung eingesehen werden und sind kostenfrei als Ausdruck in der Poststelle des Rathauses, Ratsstraße 25, 99974 Mühlhausen erhältlich.

Zuletzt erschienen sind:

Amtsblatt **Nummer 22/2026 am 15.09.26** mit dem Inhalt**:**
- Einladung zur Sitzung des Stadtrates am 23.09.2026

Amtsblatt **Nummer 23/2026 am 07.10.26** mit dem Inhalt**:**
- amtliche Bekanntmachungen zu Beschlüssen des Stadtrates, des Hauptausschusses und des Sozialausschusses
- Informationen zur Veranstaltung über die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. VEP-40 „Hotel und Freizeitanlage Spielbergstraße“ sowie zur Änderung des Flächennutzungsplans in diesem Bereich
- öffentliche Bekanntmachung der Gewässerschau an der Unstrut im November 2026
- Fälligkeitstermin für Steuern und Abgaben am 15. November 2026

Darüber hinaus erscheinen einmal im Monat die „**Mitteilungen der Stadt Mühlhausen**“ in gedruckter Form. Hier Informieren wir Sie wie gewohnt über aktuelle Entwicklungen, Veranstaltungen und Aktivitäten in Mühlhausen und den Ortsteilen.

**Hinweis zur Zustellung**
Die gedruckten „Mitteilungen der Stadt Mühlhausen“ werden kostenlos an alle Haushalte im Stadtgebiet und den Ortsteilen verteilt. Eine Zustellung erfolgt jedoch NICHT, wenn ein **Sperrvermerk „Bitte keine Werbung“** auf dem Briefkasten angebracht ist. Eine Reklamation der ausgebliebenen Zustellung ist in diesen Fällen nicht möglich.
Wer trotz Werbe-Sperrvermerk nicht auf die „Mitteilungen der Stadt Mühlhausen/Thüringen“ verzichten möchte, kann sich ein Exemplar entweder in der Stadtverwaltung (Ratsstraße 25 oder Bürgerbüro) abholen oder es als PDF-Datei herunterladen:
**www.muehlhausen.de/amtsblatt**

## Informationsveranstaltung über die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. VEP-40 „Hotel und Freizeitanlage Spielbergstraße“ sowie über die Änderung des Flächennutzungsplans in diesem Bereich

Gemäß § 3 Absatz 1 Baugesetzbuch lädt die Stadtverwaltung alle Interessierten zu einer öffentlichen Informations- und Erörterungsveranstaltung ein.
**Die Veranstaltung findet am Dienstag, dem 10. November 2026, um 18:30 Uhr in der Stadt-Werkstatt, Steinweg 4, Mühlhausen, statt.**
Im Rahmen der Veranstaltung werden die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie deren voraussichtliche Auswirkungen erläutert. Der Öffentlichkeit wird Gelegenheit gegeben, sich über die Planung zu informieren, sich diese erläutern und erörtern zu lassen sowie hierzu Stellung zu nehmen.

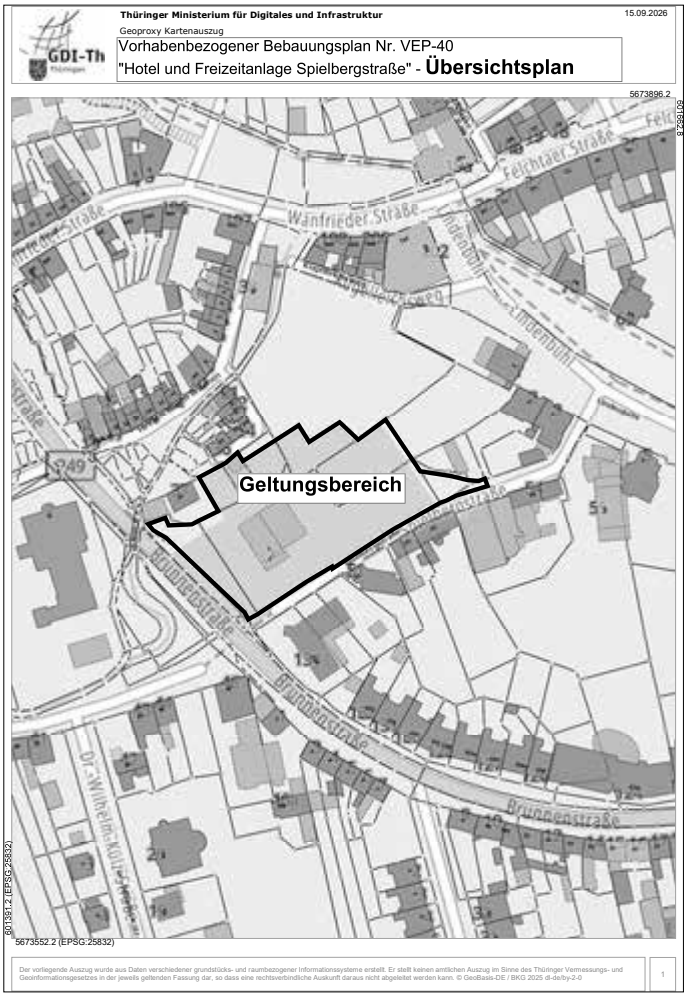
Ziel der Planung ist insbesondere die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für
- die Ausweisung eines Sondergebietes mit der Zweckbestimmung Hotel und Freizeit im Bereich des ehemaligen Heizhauses,
- die Kombination von Beherbergungs- und Freizeitangeboten sowie
- eine Entwicklung von Grün- und Freiflächen im Planbereich, wobei insbesondere die Eingrünung des südlichen Bereichs und die damit verbundene Fortführung und Weiterentwicklung des grünen Korridors berücksichtigt werden sollen.

Bereits vorliegende Unterlagen können vom **21. Oktober 2026 bis 13. November 2026** während der allgemeinen Sprechzeiten im **Fachdienst Stadtplanung, Neue Straße 10, Zimmer 110** eingesehen werden.

Während dieses Zeitraums besteht ebenfalls die Möglichkeit, sich die Planung erläutern zu lassen und hierzu Stellungnahmen abzugeben.
Darüber hinaus werden die Planungsunterlagen im oben genannten Zeitraum auf der Internetseite der Stadt Mühlhausen zur Einsichtnahme bereitgestellt unter:
https://www.muehlhausen.de/rathaus-erkunden/amtliche-bekanntgaben/auslegungen/

Die räumliche Abgrenzung des Planungsbereichs geht aus dem abgebildeten Übersichtsplan hervor.

Dr. Bruns
Oberbürgermeister




## Nächster Fälligkeitstermin für Steuern und Abgaben am 15.11.2026

Um Mahnungen und damit verbundene Mahngebühren sowie möglicherweise Säumniszuschläge zu vermeiden, möchte die Stadtverwaltung darauf hinweisen, dass am 15. November der nächste Fälligkeitstermin im Jahr 2026 für die Zahlung von Steuern und Abgaben ist.
Sollten Sie der Stadtkasse bereits ein SEPA-Lastschriftmandat (Einzugsermächtigung) erteilt haben, wird die offene Forderung zum 15.11.2026 von Ihrem Konto abgebucht. Falls Sie diese

Variante zur Vereinfachung des Zahlungsverkehrs nutzen möchten, bitten wir Sie, das SEPA-Lastschriftmandat (Einzugsermächtigung) auszufüllen und der Stadtkasse zuzusenden.
Dieses Formular finden Sie auf der Homepage der Stadtverwaltung Mühlhausen: www.muehlhausen.de/downloads. Darüber hinaus können Sie neben der Bareinzahlung zu den üblichen Öffnungszeiten im Bürgerbüro (Brotlaube) auch die Möglichkeit der Überweisung nutzen.
Für Zahlungen an die Stadt stehen folgende Konten zur Verfügung:

**Bankverbindungen:**
Gläubiger-ID: DE08 MHL 0 0000 0758 73

Sparkasse Unstrut-Hainich
IBAN DE67 8205 6060 0511 0094 70
VR Bank Westthür. e. G.
IBAN DE87 8206 4038 0001 0700 10
*Deutsche Bank*
IBAN DE26 8207 0000 0602 1877 00

**Der nächste Steuertermin ist der 15. Februar 2027.**

## Freiheit und Gemeinschaft: Christian Wulff zu Gast in Mühlhausen



*Fotos: Christian Habel*

Die Mühlhäuser Rede zu „Freiheit und Gemeinschaft“ mit Christian Wulff, Bundespräsident a. D., stieß auf außerordentlich große Resonanz. In der voll besetzten Divi-Blasii-Kirche eröffnete Wulff einen Gedankenraum, der weit über den Abend hinausreicht: über den Wert der Freiheit, die Verantwortung jedes Einzelnen und die Bedeutung gesellschaftlichen Zusammenhalts.
„Toleranz hat niemals einen Krieg ausgelöst.“ - Mit diesem Satz brachte Wulff einen zentralen Gedanken seiner Rede auf den Punkt. Demokratie lebe von Begegnung und vom gegenseitigen Verständnis. In einer Zeit zunehmender Polarisierung brauche es deshalb nicht weitere Zuspitzungen, sondern Menschen, die Brücken bauen - „wo weiß man das besser als in einer Stadt wie Mühlhausen, der Heimatstadt des berühmten Konstrukteurs der Brooklyn Bridge, Johann August Röbling“, so Wulff

**Freiheit als Auftrag**



Wulff erinnerte daran, dass mehrere Generationen in Deutschland erstmals ihr gesamtes Leben in Frieden verbringen konnten. Zugleich verwies er auf die historische Entwicklung politischer Freiheit: Frauen erhielten erst vor gut 100 Jahren das Wahlrecht; während des Nationalsozialismus und in der DDR war freie Meinungsäußerung nicht selbstverständlich und vielfach mit erheblichen Risiken verbunden.
Aus dieser Geschichte leitete er einen Auftrag für die Gegenwart ab. Freiheit und Demokratie dürften nicht als selbstverständlich betrachtet werden. Jede Generation habe ihre eigene Aufgabe zu erfüllen - nach dem Zweiten Weltkrieg den Wiederaufbau aus den Trümmern, später die Gestaltung der deutschen Einheit. Die heutigen Herausforderungen seien groß, aber nicht unlösbar.
Wulff warb für mehr Gelassenheit und Zuversicht. Deutschland verfüge weiterhin über bedeutende Stärken: eine leistungsfähige Wirtschaft, weitgehend kostenfreie Bildung sowie ein ausgebautes Gesundheits- und Sozialsystem.
Kritisch sprach Wulff über die Wirkung sozialer Netzwerke. Desinformation, Hass und Hetze erschwerten eine sachliche Verständigung. Algorithmen entschieden zunehmend mit, welche Informationen Menschen erreichten. Umso wichtiger sei es, Quellen zu prüfen, Informationen kritisch zu hinterfragen und nicht jede einfache Lösung für ein komplexes Problem zu übernehmen.

**Grundlage des Zusammenhalts: Begegnung**
Ein wiederkehrendes Motiv der Rede war die persönliche Begegnung. Gesellschaftlicher Zusammenhalt beginne dort, wo Menschen bereit seien, ihre eigene „Blase“ zu verlassen und anderen offen entgegenzutreten. Der Verlust von Empathie und Menschlichkeit sei eine große Gefahr, weil Menschen soziale Wesen seien und den Kontakt zu anderen für ein Leben in Würde und Zufriedenheit benötigten.
Auch Mühlhausen selbst bezog Wulff in seine Überlegungen ein. Er würdigte die historische Gebäudesubstanz, die Entwicklung der Stadt und die Leistungen ihrer Bürgerinnen und Bürger. Die Stadtgeschichte biete zahlreiche Anknüpfungspunkte für die Frage, wie Freiheit gemeinsam gestaltet werden könne.

**Begegnung mit der Stadt**



Im Rahmen seines Besuchs besichtigte Christian Wulff das historische Rathaus. Oberbürgermeister Dr. Johannes Bruns empfing ihn dort und lud ihn ein, sich in das Goldene Buch der Stadt Mühlhausen einzutragen. Bei einem Rundgang durch das Reichsstädtische Archiv vermittelte Stadtarchivar Dr. Helge Wittmann Einblicke in die Geschichte Mühlhausens.
Zuvor hatte Wulff bei einem Café-Besuch mit Bürgerinnen und Bürgern gesprochen. Besonders beeindruckt zeigte er sich von der positiven Entwicklung des baulichen Zustands und der Infrastruktur seit seinen früheren Besuchen in Mühlhausen in den 1990er-Jahren.

**Große Resonanz auf die Veranstaltung**
Viele Gäste würdigten die Rede als beeindruckend, würdevoll und inspirierend. Eine Besucherin beschrieb sie als „einen beeindruckenden Blick auf die Themen der heutigen Zeit, der Mut macht, sich weiterhin zu engagieren“.
Auch die Fortsetzung der Redenreihe wurde ausdrücklich begrüßt. Nach dem Gastbeitrag von Professor Dr. Norbert Lammert im Jahr 2025 setzte Christian Wulff mit seiner Rede ein weiteres starkes Zeichen für den öffentlichen Dialog über Freiheit und Gemeinschaft.

*Eine Aufzeichnung der vollständigen Rede finden Sie auf der Webseite der Stadt Mühlhausen unter*
www.muehlhausen.de/Rede-zu-Freiheit-und-Gemeinschaft.

## 77. Stolperstein in Mühlhausen - erstmals Verlegung in einem Ortsteil



*Foto: Stadt Mühlhausen*

Unter großer Anteilnahme der Bürgerinnen und Bürger ist am 1. Oktober 2026 in Grabe der 77. Stolperstein der Stadt Mühlhausen verlegt worden. An der Feierstunde wirkten auch Schülerinnen und Schüler des Evangelischen Schulzentrums mit. Der Stein erinnert an Pastor Friedrich Zippel, der in Grabe lebte und wirkte und während der nationalsozialistischen Herrschaft wegen seiner Haltung und seines Glaubens verfolgt wurde. Es ist der erste Stolperstein, der in einem Ortsteil der Stadt verlegt wurde. Er hat seinen Platz vor dem ehemaligen Wohnhaus von Pastor Zippel, in dem sich heute der Kindergarten befindet.
„Die Verlegung zeigt: Erinnerungskultur gehört nicht nur in die Kernstadt. Sie findet überall dort statt, wo Menschen gelebt, gearbeitet und ihre Nachbarschaft geprägt haben. Die Namen der Opfer gehörten dorthin, wo sie zu Hause gewesen seien - in die Straßen, die Stadt und die Ortsteile“, betonte Oberbürgermeister Dr. Johannes Bruns.
Seit 2010 erinnern Stolpersteine in Mühlhausen an Menschen, die während der nationalsozialistischen Herrschaft verfolgt und ermordet wurden. Bisher befanden sich 76 Stolpersteine im Stadtgebiet. „Die Entwicklung der vergangenen 16 Jahre zeigt: Gedenkkultur entsteht durch Initiative, Beharrlichkeit und gemeinsames Handeln“, so Bruns. Die Stadt erkenne diese Arbeit an und unterstütze die Verlegung der Stolpersteine.

**Lebensgeschichte von Friedrich Zippel**
Pfarrer Markus Ebert schilderte die Lebensgeschichte von Friedrich Zippel: „Er war nicht nur Pfarrer, sondern auch Ehemann und Vater von fünf Kindern. Als er am 8. April 1941 von der Gestapo verhaftet und schließlich ins KZ Dachau deportiert wurde, wurde er nicht nur seiner Gemeinde entrissen, sondern auch seiner Familie."
Zippel wohnte und wirkte in Grabe und schloss sich der Bekennenden Kirche an. Bereits diese Haltung brachte ihn in Konflikt mit den Nationalsozialisten. Im KZ Dachau inhaftiert, überlebte er die Lagerhaft und konnte im April 1945 in seine Pfarrstelle zurückkehren. „Dass er diese schlimmen Jahre überlebte, ist wohl auch der Pflege seiner Mithäftlinge zu verdanken", berichtete Friedemann Kannengießer, ein Enkel von Zippel, der gemeinsam mit weiteren Nachkommen an der Gedenkstunde teilnahm.
Den Anstoß, die Lebensgeschichte Zippels zu recherchieren, gaben Briefe, die der Pastor aus dem KZ an seine Familie geschrieben hatte und die von Angehörigen wiederentdeckt wurden. In den vergangenen Monaten haben Ehrenamtliche aus Mühlhausen mit Unterstützung des Kirchenkreises und des Stadtarchivs Mühlhausen die Lebensbiografie von Friedrich Zippel recherchiert und aufgearbeitet.

**Ein Zeichen für die Dorfgemeinschaft**
Ortsteilbürgermeister Karsten Lutze hob die Bedeutung des Tages für Grabe hervor: „Ich halte es für sehr wichtig, bildlich sichtbar zu machen, welches Unrecht damals geschehen ist, auch in kleinen Dörfern wie unserem." Hier in Grabe sei die Geschichte von Pfarrer Zippel bekannt und werde weitergegeben - so haben die Kindergartenkinder eine Schautafel über ihn gestaltet. „Doch das ist längst nicht überall selbstverständlich. Deshalb bin ich glücklich, dass wir hier ein Zeichen setzen und Erinnerung für künftige Generationen schaffen."

**Das größte dezentrale Denkmal der Welt**
Bei den Stolpersteinen handelt es sich um ein Kunstprojekt des Kölner Künstlers Gunter Demnig, das seit 1992 in zahlreichen europäischen Ländern umgesetzt wird und als das größte dezentrale Denkmal der Welt gilt. Die Messingtafeln erinnern an Menschen, die während der nationalsozialistischen Herrschaft verfolgt, deportiert, ermordet, vertrieben oder in den Suizid getrieben wurden. In der Regel liegen sie am letzten frei gewählten Wohnort der Verfolgten. „Sie erzählen keine abstrakte Geschichte. Sie nennen Namen, Orte und Lebenswege", so Oberbürgermeister Dr. Bruns. Die nationalsozialistische Verfolgung habe nicht an einem anonymen Ort begonnen, sondern in Nachbarschaften, Häusern und Straßen, in denen Menschen zuvor gemeinsam gelebt hätten.

**Dank an alle Engagierten**
„Dass diese Biografie recherchiert und öffentlich zugänglich gemacht wird, ist das Verdienst vieler Beteiligter", so der Oberbürgermeister. Sein Dank gilt dem Christlich-Jüdischen Arbeitskreis um Christiane Kretschmer, dem Kirchenkreis Mühlhausen mit Superintendent Christian Beuchel, Ortsteilbürgermeister Karsten Lutze, dem Team des Stadtarchivs Mühlhausen, der Familie Kannengießer sowie allen weiteren Engagierten, die Quellen gesichtet, Gespräche geführt und die Verlegung vorbereitet haben. Darüber hinaus dankte er allen Bürgerinnen und Bürgern, die durch Spenden und persönliches Engagement die Stolpersteinverlegungen in Mühlhausen ermöglichen.
„Die Stolpersteine sind für mich Sinnbild dafür, dass wir uns vor den Opfern verneigen", so Bruns abschließend. „Mühlhausen setzt damit erneut ein Zeichen: Wir holen die Erinnerung nicht aus dem Alltag heraus. Wir machen sie dort sichtbar, wo die Menschen gelebt haben."

## Weiterer Abschnitt der Bundesstraße 247 freigegeben

Am 30.09.2026 wurde ein weiterer Abschnitt der neuen Bundesstraße 247 zwischen Seebach und Mühlhausen freigegeben. 14,5 Kilometer sind nun befahrbar - das Ergebnis von über 30 Jahren Engagement der Bürgerinitiativen Höngeda und Großengottern, der Stadt Mühlhausen sowie vieler engagierter Menschen.
Mühlhausens Oberbürgermeister dazu: „Der erfolgreiche Ausbau der B247 ist ein Paradebeispiel, wie Bürgerschaft, Verwaltung und Politik parteiübergreifend an einem Strang ziehen. Gemeinsam haben wir viele Jahre für die Ortsumfahrung gekämpft. Besonderer Dank gilt Hans-Martin Menge, langjährigem Bürgermeister der früheren Gemeinde Weinbergen, Thomas Karnofka, ehemaliger Bürgermeister von Großengottern und Christian Fröhlich von der Wirtschaftsförderung der Stadt Mühlhausen - sie haben sich Jahre hindurch gemeinsam mit vielen anderen für dieses Projekt stark gemacht".
Die Region wird von besserer Anbindung an A38, A4 und A71 profitieren, und die Ortslagen erhalten endlich Entlastung vom Durchgangsverkehr.
Bis Ende 2026 soll die 24 Kilometer lange B247 komplett fertig sein.

## 15. Thüringer Denkmalschutzpreis für Mühlhausen

Am 17. September wurde in Erfurt der Thüringer Denkmalschutzpreis verliehen. Eine der sechs Auszeichnungen ging nach Mühlhausen: an die Städtische Wohnungsgesellschaft mbH Mühlhausen für den mittelalterlichen Steinspeicher „Kurze Jakobistraße 4".
Ausgezeichnet wurde das Projekt in der Kategorie „Einzeldenkmal/Einzelpreis" für die hervorragende Sanierung und die gelungene Umnutzung des auf den ersten Blick kaum nutzbaren historischen Speichergebäudes. Der mittelalterliche Steinspeicher zählt zu den wenigen erhaltenen massiven städtischen Speicherbauten in Thüringen. Durch die Umnutzung zum attraktiven Wohnhaus und die Erschließung eines ganzen Quartiers in der historischen Altstadt von Mühlhausen wurde das Gebäude nachhaltig aufgewertet.
Oberbürgermeister Dr. Johannes Bruns betonte: „Der renommierte Thüringer Denkmalschutzpreis ging zum nunmehr 15. Mal in unsere Stadt. Das ist beileibe keine Routine für uns, sondern jedes Mal eine große Ehre. Zugleich zeigt es, wie sehr der Denkmalschutz in unserer DNA verankert ist und wir uns gemeinsam mit Partnern für den Erhalt unserer historischen Altstadt, zweitgrößtes Flächendenkmal Thüringens, einsetzen."
Der Thüringer Denkmalschutzpreis wird seit 1994 gemeinsam vom Freistaat Thüringen und der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen vergeben. Beide Partner stellen jeweils 20.000 Euro bereit.

## „Kirchen. Raum. Gemeinschaft." - das Themenjahr 2027 in Mühlhausen

Das Gedenkjahr 2025 anlässlich des 500. Jahrestags des Bauernkriegs wirkt noch nach. Gleichzeitig bereiten zahlreiche städtische und kirchliche Akteure bereits das nächste Themenjahr vor: Unter dem Motto „Kirchen. Raum. Gemeinschaft." wird Mühlhausen gemeinsam mit seinen Ortsteilen im Jahr 2027 seine Kirchenlandschaft, bedeutende Jubiläen und gelungene Umnutzungen kirchlicher Gebäude in den Mittelpunkt rücken.
Das Themenjahr verbindet historische Identität, kulturelle Vielfalt und zukunftsorientierte Stadtentwicklung. Im Mittelpunkt stehen die außergewöhnliche Kirchenlandschaft der mittelalterlichen Reichsstadt, ihre Geschichte und ihre heutige Bedeutung als Orte des Glaubens, der Kultur und der Gemeinschaft.
Das Jahr 2027 bietet dafür zahlreiche Anlässe: Gefeiert werden unter anderem das 800-jährige Jubiläum der Bachkirche Divi Blasii, das 805-jährige Jubiläum der Marienkirche und die 150. gemeinsame Mühlhäuser Stadtkirmes. Weitere Jahrestage erinnern an die Einweihung der Kirche St. Joseph vor 120 Jahren sowie an die Gründung der Mühlhäuser Jugendkirche vor 20 Jahren. Auch 80 Jahre Frühlingsfest, 35 Jahre Brauhaus zum Löwen und 30 Jahre Vereinsgeschichte des Jugendprojekts XXL bieten Anlass zum Feiern.

**Was erwartet Gäste und Einheimische im Jahr 2027?**
Die Thüringer Bachwochen eröffnen ihre Festivalsaison unter anderem in Mühlhausen mit einem der großen Auftaktkonzerte am 25. März in der Kirche Divi Blasii. Die Evangelische Kirche Mühlhausen bereitet ein umfangreiches Programm vor. Es beginnt am 3. Februar, dem St.-Blasius-Tag, mit einer Lichtkreuzausstellung in mehreren Kirchen und einem Vortrag zum heiligen Blasius. Weitere Höhepunkte sind der Auftritt des Thomanerchors, eine Predigtreihe, wissenschaftliche Vorträge, Nächte der Kirchen und Dorfkirchen sowie eine große Festwoche im September.
Die Mühlhäuser Museen konzipieren eine Ausstellung zur Stadtkirmes, die von Ende April bis September 2027 im Kulturhistorischen Museum zu sehen sein wird. Ergänzend zu den regulären Altstadtführungen bietet die Tourist Information Sonderführun-

gen zu den Mühlhäuser Klosterhöfen, zu vergessenen Kirchen und zu Johann Sebastian Bachs Wirken in Mühlhausen an.
Wissenschaftlich Interessierte können sich auf ein Symposium zur Zukunft der Kirchen und zu Möglichkeiten ihrer Umnutzung freuen. Am Himmelfahrtswochenende lädt das nächste Mittelalterfest mit Lagerleben, Akrobatik und Schaukämpfen in die Stadt ein.
Ein besonderer Höhepunkt ist für Oktober 2027 geplant: Beim „Mühlhäuser Freiheitsleuchten" sollen mehrere Kirchen thematisch und kunstvoll illuminiert werden und die Stadt in ein besonderes Licht tauchen.
Dieser erste Ausblick auf das Jahresprogramm wird durch weitere Veranstaltungen von Partnern aus Kultur, Kirche, Wissenschaft und Stadtgesellschaft ergänzt. Die Stadt Mühlhausen ist offen für zusätzliche Ideen und Veranstaltungen, die das Themenjahr „Kirchen. Raum. Gemeinschaft." bereichern.

**Das Themenjahr 2027 im Überblick**

| Datum | Veranstaltung |
|---|---|
| Mittwoch, 3. Februar 2027 | Beginn der Lichtkreuzausstellung, Feier des Blasius-Tages in Divi Blasii |
| Donnerstag, 25. März 2027 | Konzert im Rahmen der Thüringer Bachwochen |
| Donnerstag, 29. April & Freitag 30.04.2027 | Symposium „Zu viele Kirchen? Kirche, Gesellschaft und ein Erbe." |
| Freitag, 7., bis Sonntag, 9. Mai 2027 | Mittelalterfest am Lindenbühl und Kristanplatz |
| Samstag, 19. Juni 2027 | Orgelnacht |
| Samstag, 3. Juli 2027 | Auftritt des Thomanerchors |
| 27. August bis 5. September 2027 | 150. Mühlhäuser Stadtkirmes |
| Samstag, 11. September 2027 | Kantatenkonzert zum Tag des offenen Denkmals |
| Samstag, 18., bis Sonntag, 26. September 2027 | Festwoche mit Konzerten, Vorträgen und der 3. Mühlhäuser Rede zu „Freiheit und Gemeinschaft" |
| Oktober 2027 | Kirchenillumination „Freiheitsleuchten" |

*Änderungen vorbehalten.*

Kontakt:
Stadtverwaltung Mühlhausen
Fachdienst 2.1 Stadtmarketing
Telefon: 03601 452-351

## Ehrenmedaille der Stadt Mühlhausen an Hans-Martin Menge verliehen



*Foto: Stadt Mühlhausen*

Im Rahmen der Jahrestagung des Verbands für Landentwicklung und Flurneuordnung (VLF) Thüringen hat Oberbürgermeister Dr. Johannes Bruns am 21. September 2026 im Historischen Rathaus die Ehrenmedaille der Stadt Mühlhausen an Hans-Martin Menge verliehen. Die Auszeichnung würdigt das außerordentliche Engagement des ehemaligen Bürgermeisters, der über 36 Jahre die Entwicklung der Gemeinde Weinbergen und ihrer Ortsteile maßgeblich prägte.

„Hans-Martin Menge war nicht einfach nur Bürgermeister - er war Gestalter, Kümmerer und Brückenbauer", betonte Oberbürgermeister Dr. Johannes Bruns in seiner Laudatio. „Er hat es verstanden, aus vier selbständigen Gemeinden eine lebendige Einheitsgemeinde zu formen und diese später erfolgreich nach Mühlhausen zu führen. Das erfordert nicht nur Verstand, sondern vor allem Herz und die Fähigkeit, Menschen mitzunehmen. Diese Ehrenmedaille ist Ausdruck unserer Dankbarkeit und Anerkennung."

Hans-Martin Menge übernahm 1983 im Alter von nur 26 Jahren das Amt des Bürgermeisters von Seebach und war damit einer der jüngsten Bürgermeister in der DDR. 1994 schlossen sich die Gemeinden Bollstedt, Grabe, Höngeda und Seebach zur Einheitsgemeinde Weinbergen zusammen. In seiner Amtszeit setzte er zahlreiche Projekte um, darunter der Erhalt und Ausbau der Schule in Seebach, die Ausweisung von Gewerbegebieten, der Breitbandausbau sowie die Sanierung von Straßen. Sein Wirken trug maßgeblich dazu bei, dass Bollstedt 2018 im Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft" erfolgreich war und 2020 die Goldmedaille auf der Internationalen Grünen Woche in Berlin erhielt.

Als Vorsitzender der Teilnehmergemeinschaft begleitete Menge zudem das 2021 abgeschlossene Flurbereinigungsverfahren „Bollstedt-Dorf". Als die zweite Gebietsreform in Thüringen anstand, erkannte Hans-Martin Menge frühzeitig, dass die Eingliederung nach Mühlhausen der richtige Weg für Weinbergen war. Die Verhandlungen zur Eingemeindung nach Mühlhausen führte er fair und auf Augenhöhe. Am 1. Januar 2019 wurde die Gemeinde Weinbergen mit ihren Ortsteilen in die Stadt Mühlhausen eingegliedert; im Juni 2019 wurde Menge nach 36 Dienstjahren verabschiedet - als einer der dienstältesten Bürgermeister Thüringens.

Auch im Ruhestand bleibt Menge seiner Heimat verbunden: Als Vorsitzender des Vereins der Freunde der Vogelschutzwarte Seebach organisiert er Führungen in der ältesten Vogelschutzwarte Deutschlands. 2024 wurde er dafür als „Thüringer des Monats" ausgezeichnet.

## Frei.Handel verabschiedet sich: Zwei Jahre voller Ideen, Tausch und Gründergeist

### Mühlhausens Test- & Tauschladen endet zum Auslaufen der Mietlaufzeit

Am 5. Juli 2024 öffnete der Frei.Handel erstmals seine Türen in der Mühlhäuser Innenstadt. Seitdem hat sich der Test- & Tauschladen zu einem besonderen Ort für kreative Geschäftsideen, nachhaltigen Konsum und Begegnungen entwickelt. Nun heißt es Abschied nehmen: Mit dem Auslaufen des Mietvertrags wird der Frei.Handel Mitte November seinen Betrieb am Steinweg 3 beenden.
In mehr als zwei Jahren konnten rund 20 Gründerinnen und Gründer ganz unterschiedliche Ideen und Angebote ausprobieren und Erfahrungen mit dem Verkauf sammeln. Im Frei.Handel gab es unter anderem Naturholzdesign, griechische Feinkost, handgefertigte Perlenkreationen, Tierporträts, Holztulpen, Upcycling-Produkte und kreative Geschenkartikel zu entdecken. Auch ungewöhnlichere Konzepte wie Vertical Farming, Lyrik zum Mitnehmen sowie Angebote aus Kunst und Kreativwirtschaft fanden hier ihren Raum.
Für einige war das Projekt mehr als nur ein vorübergehender Verkaufsort. So testeten Franziska und Ronald Huse ihre 3D-Druck-Ideen zunächst im Frei.Handel und gingen anschließend mit einem eigenen Geschäft am Steinweg den nächsten Schritt - ein Beispiel, das zeigt, welchen Nutzen ein solcher Erprobungsraum haben kann.
Zum Konzept gehörte neben dem Testen von Geschäftsideen auch die Tauschecke. Bücher, Dekoartikel, Schmuck, Spielsachen, Haushaltswaren und andere Gegenstände konnten dort weitergegeben und gegen andere Dinge eingetauscht werden. Damit wurde ein weiterer Ansatz des Projekts praktisch erprobt: Wiederverwendung und nachhaltiger Konsum sollten mitten in der Innenstadt sichtbar und erlebbar werden. Das Konzept wurde von vielen Mühlhäusern rege angenommen - die Tauschecke war stets und ständig mit Kostbarkeiten und interessanten Tauschobjekten gefüllt.

**Warum der Frei.Handel endet**
Der Frei.Handel entstand im Rahmen des Smart City-Förderprogramms der Stadt Mühlhausen als zeitlich befristetes Erprobungsprojekt. Ziel war es, neue Ansätze für die Belebung der Innenstadt zu testen, Erfahrungen zu sammeln und Erkenntnisse für die weitere Entwicklung zu gewinnen. Mit dem Auslaufen des Mietvertrags endet daher nun die Nutzung der Ladenfläche am Steinweg 3. Eine Fortführung des Ladens über die Projektlaufzeit hinaus kam für die Stadt nicht in Betracht: Neben der Miete fallen erhebliche laufende Kosten für Personal, Organisation und Betreuung an, die dauerhaft nicht aus Steuer- oder Fördermitteln getragen werden können.
„Der Frei.Handel hat die vielseitige und rege Gründerszene unserer Region sichtbar gemacht und gezeigt, dass gute Geschäftsideen in der Innenstadt funktionieren können. Ich wünsche mir sehr, dass die Idee weiterwächst - auch ohne staatliche Förderung", sagt Oberbürgermeister Dr. Johannes Bruns.

**Ausblick**
**Bis zum 14.11.2026** besteht noch Gelegenheit, den Frei.Handel am Steinweg 3 zu besuchen die Produkte der aktuellen Händlerinnen zu entdecken und die Tauschecke zu nutzen.
Mit der Schließung endet ein besonderes Projekt, das über zwei Jahre hinweg Raum zum Testen, Tauschen und Ausprobieren geschaffen hat. Die dabei gewonnenen Erfahrungen und Erkenntnisse fließen in die weiteren Überlegungen der Stadt Mühlhausen zur Belebung der Innenstadt ein. Zudem gibt es erste Ideen, die Tauschecke in geeigneter Form weiterzuführen.
„Viele Mühlhäuserinnen und Mühlhäuser haben getauscht, entdeckt, ausprobiert und den Laden mit Leben gefüllt. Dafür möchte ich allen Beteiligten herzlich danken“, so Dr. Bruns.

*Wer die Projektidee fortführen oder die Tauschecke weiterbetreiben möchte, erreicht das Smart City-Team der Stadt Mühlhausen unter smartcity@muehlhausen.de oder 03601 - 452 337.*

## Machen Sie mit beim 2. Mühlhäuser Suppen- und Kreativmarkt

Nach dem erfolgreichen Auftakt im vergangenen Jahr geht der **Mühlhäuser Suppen- und Kreativmarkt** in die zweite Runde. Am **2. Advent (6.12.2026)** verwandelt sich die Mühlhäuser Innenstadt von **11.00 bis 17.00 Uhr** erneut in einen Ort voller Genuss, Kreativität und Begegnungen.

Das Team Stadtmarketing lädt **Vereine aus Mühlhausen und den Ortsteilen** herzlich ein, sich mit ihren Lieblingssuppen und -eintöpfen am Markt zu beteiligen. Ob traditionelle Familienrezepte, herzhafte Klassiker oder besondere regionale Spezialitäten - jede Suppe erzählt ihre eigene Geschichte und bereichert das gemeinsame Markterlebnis.

Ebenso sind **Kreativschaffende, Gestalterinnen und Gestalter** eingeladen. Unser Kreativmarkt richtet sich dabei *ausschließlich* an Privatpersonen, die ihre selbstgemachten und kreativen Werke präsentieren und verkaufen möchten. Denn wir wünschen uns einen vielfältigen, persönlichen und kreativen Markt mit einzigartigen Ideen und viel Liebe zum Handwerk. Ziel ist es, Hobbykünstlerinnen und Hobbykünstlern, Bastelbegeisterten und kreativen Köpfen eine Plattform zu bieten, um ihre Leidenschaft mit anderen zu teilen.

Gewerbliche Aussteller und gewerblich tätige Verkäufer sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Der Markt soll bewusst den Charme eines Kreativmarktes bewahren und Raum für den Verkauf der angebotenen Waren bieten.

Das benötigte Equipment (z. B. Tisch, Pavillon) ist von ALLEN Teilnehmenden selbst mitzubringen. Ein Stromanschluss kann bei Bedarf zur Verfügung gestellt werden. Für die Teilnahme wird *keine* Standgebühr erhoben. Sämtliche Einnahmen aus dem Verkauf verbleiben vollständig bei den jeweiligen Vereinen und Privatpersonen.

Das Team Stadtmarketing freut sich auf zahlreiche Bewerbungen und einen abwechslungsreichen Markt mit vielen engagierten Teilnehmern.
**Anmeldung bis zum 25.10.2026** per E-Mail an **kathrin.vollrath@muehlhausen.de**
Nach Ihrer Anmeldung erhalten Sie alle weiteren Informationen zur Teilnahme.

## 150 Jahre Thüringer Papierwarenfabrik C. Schröter - Eine Geschichte, die weitergeht



*Das Geschäft von C. Schröter im Jahr 1876. Foto: privat*

1876 gegründet, über Generationen gewachsen und bis heute in Familienhand: Die Thüringer Papierwarenfabrik C. Schröter in Mühlhausen blickt im Jahr 2026 auf 150 Jahre Unternehmensgeschichte zurück.

Am **17. Oktober 1876** wurde das Unternehmen in der Herrenstraße 282 in Mühlhausen gegründet. Bereits ein Jahr später erfolgte der Umzug in die heutige Wanfrieder Straße. Mit dem Beginn der Fabrikation um 1900 entwickelte sich das Unternehmen kontinuierlich weiter. Grundstücke wurden hinzugekauft, die Produktionsflächen erweitert und die Zahl der Beschäftigten stieg stetig an. 1913 erhielt das Unternehmen den Namen **„Thüringer Papierwarenfabrik C. Schröter“**.

In den folgenden Jahrzehnten wuchs das Unternehmen weiter und erschloss neue Standorte und Märkte. 1930 wurde eine Zweigniederlassung in Berlin gegründet. Auch im Ausland war die Firma aktiv: 1936 entstanden Auslandsbetriebe in Porto/Portugal und Buenos Aires/Argentinien. 1939 beschäftigte das Unternehmen bereits rund 930 Mitarbeiter.

Die weitere Geschichte war - wie die vieler Unternehmen in Deutschland - von den politischen und wirtschaftlichen Veränderungen des 20. Jahrhunderts geprägt. Nach dem Zweiten Weltkrieg und insbesondere während der DDR-Zeit wurde das Unternehmen staatlich geführt und in verschiedene Strukturen und Betriebe eingegliedert.

**Nach der Wende kehrte das Unternehmen wieder in die Familie Schröter zurück. Carl Schröter übernahm die Firma erneut. Sein Sohn Wolfgang übernahm das Mühlhäuser Druckhaus.** Beide Unternehmen wurden anschließend unter einem gemeinsamen Dach zusammengeführt und bezogen ein gemeinsames Gebäude: die ehemalige Kammgarnspinnerei in der Thomas-Müntzer-Straße.

Ein weiterer wichtiger Meilenstein folgte im Jahr **2008**: Beide Unternehmen wurden zur heutigen **Thüringer Papierwarenfabrik C. Schröter** verschmolzen.

Heute steht das Unternehmen für moderne Fertigung, Flexibilität und die Verbindung von Tradition und Innovation. Dabei verbindet C. Schröter die Erfahrungen aus 150 Jahren Unternehmensgeschichte mit modernen Fertigungsverfahren und den Anforderungen des heutigen Marktes - von der Großproduktion bis zu individuellen Kleinauflagen.

**150 Jahre Unternehmensgeschichte bedeuten auch 150 Jahre Menschen, die diese Geschichte geprägt haben.** Generationen von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern haben zum Aufbau und zur Entwicklung des Unternehmens beigetragen. Die Verbindung von Familie, Mitarbeitern, Kunden und Geschäftspartnern ist dabei ein wichtiger Teil der Identität des Unternehmens.

**150 Jahre C. Schröter - eine Geschichte mit vielen Kapiteln, geprägt von Wandel, Familie und Unternehmergeist. Und eine Geschichte, die weitergeht.**

**Glückwunsch des Oberbürgermeisters**
„Zum 150-jährigen Bestehen gratuliere ich der Thüringer Papierwarenfabrik C. Schröter im Namen der Stadt Mühlhausen und persönlich sehr herzlich. C. Schröter ist weit mehr als ein Traditionsunternehmen: Es ist beispielhaft für unternehmerischen Mut, generationenübergreifende Verantwortung und die enge Verbundenheit von Familie, Belegschaft und Stadt. Als Arbeitgeber und Ausbildungsbetrieb prägt das Unternehmen das wirtschaftliche Gesicht Mühlhausens seit anderthalb Jahrhunderten maßgeblich mit. Für die Zukunft wünsche ich der Familie Schröter und allen Beschäftigten weiterhin alles Gute, Tatkraft und eine erfolgreiche Entwicklung“, so Oberbürgermeister Dr. Johannes Bruns.

## Wissenswertes aus der Stadtbibliothek Jakobikirche

### Veranstaltungstipps:

**Jakobs Leseabenteuer:** 30.10., 26.11.26
**Bilderbuchkino:** 9.11., 14.12.26
**Jeweils 16 Uhr.**
Die Teilnahme ist kostenlos und eine Anmeldung ist nicht nötig.

**Digital Sprechstunde in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule**
**jeden Freitag von 10 bis 12 Uhr (kostenfrei)**
Wir beantworten Ihre Fragen und geben praktische Hilfe bei der Nutzung digitaler Bibliotheksangebote wie Pressreader, Onleihe und B24-App. Die offenen Treffen richten sich an Personen, die Fragen zu Smartphone, Tablet und Internet haben - ganz gleich, ob es um die Einrichtung von WhatsApp, den Umgang mit Passwörtern, das Erkennen von Betrugsversuchen oder das Scannen von QR-Codes geht. Das Ziel ist klar: Hemmschwellen abbauen, Vertrauen stärken und Alltagsthemen digital erleichtern. Besonders häufig geht es um scheinbar einfache Grundlagen, die jedoch für viele nicht selbstverständlich sind.

**24.10.26, 10 - 12 Uhr**:
**Auf die Spiele! Fertig! Los!**
Spieletreff für Kinder und Erwachsene.Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. *Eintritt frei.*
In Kooperation mit: Jugendprojekt Boje.

**27.10.26, 16-18 Uhr:**
**Regalgeflüster - Der Leseclub**
Sie möchten Ihre Begeisterung für gute Bücher mit anderen teilen? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Regalgeflüster ist der Treffpunkt für alle Literaturbegeisterten in der Stadtbibliothek Jakobikirche. Wir sprechen über Bücher, die Sie in letzter Zeit begeistert, überrascht, geärgert oder ratlos zurückgelassen haben. In lockerer Runde erzählen wir von unseren Lesehighlights, tauschen Empfehlungen aus, diskutieren über Lieblingsfiguren, unerwartete Wendungen und Enden, über die man sich immer noch aufregt. Ganz ohne Vorbereitung, ganz ohne Schullektüren-Feeling - dafür mit viel Neugier auf neue Bücher und spannende Gespräche.
Die Teilnahme ist kostenlos. Um Anmeldung unter stadtbibliothek@muehlhausen.de oder 03601452450 wird gebeten.

**04.11.26, 19 Uhr**
**Verfolgung von trans Menschen im Nationalsozialismus**
Vortrag des Mühlhäuser Geschichts- und Denkmalpflegevereins in Zusammenarbeit mit dem Queeren Zentrum Mühlhausen
Wie erlebten trans* Personen die NS-Zeit? Wie wurden sie ausgegrenzt und verfolgt? Und warum wird hierüber bis heute so wenig geredet und wie können wir das ändern? Diesen und weiteren Fragen widmet sich der Vortrag und spricht außerdem über die Ergebnisse einer Suche nach Mühlhäuser trans* Personen im Nationalsozialismus.
*Eintritt frei*

**06.11.26, 19 Uhr:**
**Poetry Slam - Gedanken raus. Mikro an.**
Erleben Sie einen Abend mit kreativen Stimmen, voller Mut, Wortwitz und Unterhaltung. In Kooperation mit Highslammer e. V.
*Preis: 5,00 €*

**12.11.26, 19 Uhr:**
**NABU-Vortrag zur Lebensweise der nächtlichen Jäger**
Fledermausexpertin Inken Kasten gibt spannende Einblicke in das Leben der nachtaktiven Kobolde. Sie berichtet, welche bedrohten Arten im Unstrut-Hainich-Kreis beheimatet sind, u. a. findet sich auf dem Gelände des Ökumenischen Hainich Klinikums eine bedeutende Wochenstube der Kleinen Hufeisennase. Auch Schutzmaßnahmen im Mittelpunkt stehen.
*Eintritt frei!*

**18.11.26, 19 Uhr:**
**Vortrag: Europas faszinierende Tierwelt**
Der Mühlhäuser Tierfotograf und Biologe Dr. Ralf Weise nimmt uns mit auf eine multimediale Reise durch die faszinierende Tierwelt Europas - und gibt auch einen Seitenblick in die Fauna der Jakobikirche.
Kartenvorkauf: Stadtbibliothek Jakobikirche; Preis: 15 €

**19.11.26, 16 Uhr:**
**Lesung: FANTOMAUS**
Der Autor Andreas Hüging liest persönlich aus seinem Buch vor. erzählt spannende Geschichten rund um die Entstehung der Fantomaus und nimmt euch mit in die Welt hinter den Buchseiten.
Anmeldung und mehr Informationen: 03601 452 450 oder stadtbibliothek@muehlhausen.de
*Eintritt frei!*

**Kontakt**
Stadtbibliothek Jakobikirche
St. Jakobi 1,
99974 Mühlhausen
Telefon: 03601 - 452-450
Internet: **https:\\stadtbibliothek.muehlhausen.de**

**Öffnungszeiten**

| | |
|---|---|
| Mo: | 10:00 - 18.00 Uhr |
| Di: | 10:00 - 18.00 Uhr |
| Mi: | geschlossen |
| Do: | 10:00 - 18.00 Uhr |
| Fr: | 10:00 - 13.00 Uhr |
| Sa: | 10:00 - 12.00 Uhr |

## Gemeinsames Gedenken an die Opfer der Pogromnacht 1938

**Montag, 09.11.2026 | 18:00 Uhr**
**Start: Jüdischer Friedhof, Langensalzaer Straße**
Am 9. November jährt sich die Reichspogromnacht zum 88. Mal - auch in Mühlhausen führte sie 1938 zu Gewalt und Zerstörung: Die Synagoge wurde geschändet, jüdische Männer misshandelt, verhaftet und nach Buchenwald verschleppt.

Evangelische und katholische Christen laden gemeinsam mit Oberbürgermeister Dr. Johannes Bruns zum Gedenken ein. Im Kerzenschein führt ein Weg der Erinnerung vom jüdischen Friedhof durch die Stadt; an der Turnhalle am Kristanplatz werden die Namen der jüdischen Opfer verlesen. Den Abschluss findet das Gedenken in der Synagoge (Jüdenstraße 24).

## Smart City Mühlhausen

### Aktuelle Angebote in der Stadt-Werkstatt

Stadt-Werkstatt
Steinweg 4 | 99974 Mühlhausen

Öffnungszeiten:

| | |
|---|---|
| Mo bis Do: | 08:00 bis 15:30 Uhr |
| Fr: | 08:00 bis 13:00 Uhr |

Regelmäßige Angebote:

**immer freitags, 10 - 12 Uhr:**
Kursberatung der Volkshochschule Unstrut-Hainich-Kreis

**22.10., 19.11. und 17.12.2026, 13 - 15 Uhr:**
Rund um Teilhabe - Einblick, Ausblick, Durchblick I Ein Informationsangebot der EUTB® Mühlhausen I 13 - 15 Uhr

**22.10., 19.11. und 17.12.2026, 16 - 18 Uhr:**
Weiterbildung - wer macht denn sowas? I Beratungsangebot der Weiterbildungsagentur Thüringen Nord

**02.11. und 07.12.2026, 13 - 15 Uhr:**
Beratungsangebot des Kinder- und Jugendbüros in Kooperation mit der Mobilen Jugendarbeit rund um das Thema Übergang Schule-Beruf

**03.11. und 01.12.2026, 10:30 - 11:30 Uhr:**
Offene Sprechstunde mit dem Digital-Lotsen

**10.11.2026, 14:30 - 16:30 Uhr:**
„Probier‘ mal“-Tag der VHS I Wollewolken in der Stadt - Häkeln und Stricken für Jedermann

**12.11. und 15.12.2026, 14:00 - 15:30 Uhr:**
Der Einstieg in die digitale Zeitung leicht gemacht I Ein Angebot der TA und TLZ

Veranstaltungen:

**22.10.2026, 17 - 18 Uhr:**
Der neue Mängelmelder - Hinweise einfach digital vermitteln I Workshop des Digital-Lotsen*

**19.11.2026, 17 - 18 Uhr:**
Digitaler Bürgerservice - Chatbot und Phonebot im Einsatz I Workshop des Digital-Lotsen*

**17.12.2026, 17 - 18 Uhr:**
Parken per Handy oder Karte - so funktioniert‘s I Workshop des Digital-Lotsen*

*** Anmeldung unter smartcity@muehlhausen.de oder 03601 - 452 336**

Ausstellung:

**ab 1. November** I Mehr als Licht - Smarte Technik für eine lebenswerte Stadt I Eine Ausstellung zum Smart City-Projekt „Smarte Technik und Beleuchtung“

## Rund um Teilhabe - Einblick, Ausblick, Durchblick: EUTB® Mühlhausen lädt zu offenem Austausch in die Stadt-Werkstatt ein

Was bdeutet Teilhabe? Welche Unterstützungsmöglichkeiten gibt es? Und an wen kann ich mich mit meinen Fragen wenden? Antworten, Orientierung und die Möglichkeit zum persönlichen Austausch bietet das neue Format „Rund um Teilhabe - Einblick, Ausblick, Durchblick“ der Ergänzenden Unabhängigen Teilhabeberatung (EUTB®) Mühlhausen.
Die EUTB-Beraterinnen und -Berater laden Menschen mit Behinderungen oder chronischen Erkrankungen, Angehörige, nahestehende Personen und Interessierte dazu ein, in ungezwungener Atmosphäre miteinander ins Gespräch zu kommen. Dabei können erste Fragen gestellt, Informationen eingeholt und Kontakte geknüpft werden. Im Mittelpunkt stehen der Austausch und die Vernetzung - ganz ohne konkreten Beratungsbedarf.
Das neue Format ergänzt ab Oktober die regulären Beratungsmöglichkeiten in der EUTB®-Beratungsstelle in der Görmarstraße 52 in Mühlhausen. Ausführliche Beratungsgespräche können im Rahmen des offenen Formats in der Stadt-Werkstatt nicht stattfinden. Bei einem konkreten Beratungsanliegen kann jedoch ein individueller Termin in der Beratungsstelle vereinbart werden.

**Drei Termine zum Vormerken**
„Rund um Teilhabe - Einblick, Ausblick, Durchblick“ findet jeweils von 13 bis 15 Uhr in der Stadt-Werkstatt, Steinweg 4, 99974 Mühlhausen, statt:

- Donnerstag, 22. Oktober 2026
- Donnerstag, 19. November 2026
- Donnerstag, 17. Dezember 2026

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, vorbeizukommen und mit den EUTB®-Beraterinnen und -Beratern ins Gespräch zu kommen.

**Was ist die EUTB®?**
Die EUTB® berät Menschen mit Beeinträchtigungen oder chronischen Erkrankungen sowie deren Angehörige und nahestehende Personen. Die Beratung ist kostenlos, vertraulich und unabhängig von Leistungsträgern wie Krankenkassen, Rentenversicherung oder Arbeitsagentur. Sie bietet Orientierung zu Fragen rund um Teilhabe, Rehabilitation, Pflege, Schwerbehindertenausweis und weitere Unterstützungsangebote. Mehr Infos unter: https://www.teilhabeberatung.de/beratung/eutb-alb-soziale-dienste-wartburgkreis-in-muhlhausen

## Einstieg in die digitale Zeitung leicht gemacht

Die Thüringer Allgemeine und die Thüringische Landeszeitung laden zu einer kostenlosen Digitalschulung rund um das E-Paper ein.

**Termine:** Donnerstag, 12. November 2026, 14:00-15:30 Uhr
Dienstag, 15. Dezember 2026, 14:00 - 15:30 Uhr

**Ort:** Stadt-Werkstatt, Steinweg 4, 99974 Mühlhausen / Thüringen

Expertinnen der Zeitung zeigen Schritt für Schritt und verständlich - keine Vorkenntnisse vonnöten -, wie das E-Paper funktioniert: von der Einrichtung auf Tablet, Smartphone oder Laptop über den Zugriff auf die tägliche Digitalausgabe bis hin zu praktischen Zusatzfunktionen wie dem Speichern und Durchsuchen von Artikeln. Auch die beliebten Kreuzworträtsel, digitalen Magazine, Prospekte und Podcasts sowie die Funktion, sich Artikel vorlesen zu lassen, werden vorgestellt.

Vor Ort stehen Geräte zum Ausprobieren bereit. Gerne können auch eigene Geräte wie Smartphone, Tablet oder Laptop mitgebracht werden - diese werden bei Bedarf direkt vor Ort für das E-Paper eingerichtet.

Im Anschluss bleibt ausreichend Zeit für individuelle Fragen - der Umstieg auf das digitale Leseerlebnis wird zum Kinderspiel!

Die Teilnahme ist kostenlos, eine vorherige Anmeldung ist erforderlich unter www.thueringer-allgemeine.de/digitaltour oder telefonisch unter 0361 227 5222

## „Mühlhausen spielt - Ein Tag für alle Spielefans

Zum Abschluss der Herbstferien findet am **Samstag, 24. Oktober 2026**, ein langer Tag der Gesellschaftsspiele statt. Los geht es von **10 bis 12 Uhr** mit dem gewohnten Spieleangebot in der **Stadtbibliothek Jakobikirche**. Im Anschluss wird von **13 bis 22 Uhr** im **Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“** (Puschkinstraße 8) weitergespielt.
Besucherinnen und Besucher können eigene Lieblingsspiele mitbringen, neue Spiele kennenlernen und bekannte Klassiker ausprobieren. Wer ein Spiel mitbringt und anderen erklären möchte, ist herzlich eingeladen, sich am Spiele-Marathon zu beteiligen. Das Spielwarengeschäft Pfiffikus aus der Linsenstraße stellt neue Spiele vor, begleitet die Spielrunden und bietet ausgewählte Spiele zum Verkauf an. Für die passende Stärkung zwischendurch sorgen Snacks und Getränke. Das Angebot richtet sich an Spielefans jeden Alters.
Alle Veranstaltungen werden vom Kinder- und Jugendbüro (KiJuB) und dem Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“ angeboten. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weiterführende Informationen gibt es beim KiJuB unter Telefon 03601 7642885 oder per E-Mail an kijub@muehlhausen.de.

**Neu im Schuljahr 2026/2027: Open Friday - das Freitagsforum des Kinder- und Jugendbüros**
Im Foyer des Mehrgenerationenhauses (Puschkinstraße 8) entsteht ein neuer Begegnungsort für Jugendliche und junge Erwachsene: Seit September 2026 findet **jeden Freitag von 15 bis 18 Uhr** der **Open Friday** statt - gemeinsam mit den Jugendlichen geplant, vorbereitet und durchgeführt. Eingeladen sind alle Jugendlichen ab 14 Jahren, die das Schuljahr 2026/2027 aktiv mitgestalten wollen. Perspektiven und Beteiligung der jungen Menschen stehen im Mittelpunkt.
Anstehende Termine: **30. Oktober, 6. November, 13. November und 20. November 2026**, jeweils von 15 bis 18 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Fragen beantwortet das Kinder- und Jugendbüro unter Telefon 03601 7642885 oder per E-Mail an kijub@muehlhausen.de.

## Oberbürgermeister Dr. Johannes Bruns gratulierte den Jubilaren der Stadt




Aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen zum Datenschutz kann die Veröffentlichung der Jubiläumsdaten nur erfolgen, wenn die Jubilare der Stadtverwaltung gegenüber schriftlich ihre Zustimmung erklären.

**Wenn Sie den Wunsch haben, anlässlich eines Geburtstags- bzw. Ehejubiläums namentlich im Mitteilungsblatt unserer Stadt genannt zu werden, müssen Sie zwei Einwilligungserklärungen vollständig ausfüllen, unterschreiben und an uns zurücksenden.**

Sie erhalten die Vordrucke im Bürgerbüro der Stadt Mühlhausen, Obermarkt 21, oder unter www.muehlhausen.de/amtsblatt.

Die Einwilligung ist freiwillig und kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden.

# Sonstiges

## Veranstaltungstipps

**Orgelkonzert „4 Hände und 4 Füße“**
**Sa., 24.10.26, 19:30 Uhr, Museum St. Marien | Müntzergedenkstätte**
An der Sauerorgel: Marius Beckmann und Moritz Unger. Übertragung des Orgelspiels auf einer Videowand
**Tickets:** 0361 227 5 227; ticketshop-thueringen.de

**Project Unplugged - Alles was bleibt**
**Sa., 31.10.26, 19:30 Uhr | Tagungs- und Kulturstätte Schwanenteich**
Zum 15-jährigen Bestehen präsentiert Project Unplugged die schönsten Momente aus über 250 Konzerten. Von Queen über Bob Dylan bis Fleetwood Mac und Bruce Springsteen erwartet die Besucher ein Querschnitt mit Rock- und Popklassikern sowie gefühlvollen Balladen. Das Konzert richtet sich an Musikliebhaber aller Generationen und lädt zum Mitsingen, Mitfühlen und Genießen ein.
VVK: Tourist Information Mühlhausen, Tickethotline: 0361 2275227

**Die Echte Gilde der Marktschreier in Mühlhausen**



*Foto: Jobo*

**12.-14.11.26, 10-19 Uhr | Untermarkt**
Die Echte Gilde der Marktschreier begeht ihr 56-jähriges Firmenjubiläum und lädt dazu nach Mühlhausen ein.
**Veranstaltungsort und -zeit**: Donnerstag, 12., bis Samstag, 14. November 2026, auf dem Untermarkt; täglich von 10:00 bis 19:00 Uhr.
**Programm**: Es treten die Marktschreier Wattwurm, Aal-Hinnerk (Original vom Hamburger Fischmarkt), Nudel-Kiri, Taschen-Ole, Schoko-Uwe („Mühlhausen nascht!“) sowie Deutschlands größter Käsehändler Käse-Mey auf.
**Gastronomie**: Imbiss- und Getränkestände mit westfälischen Spezialitäten vom Schwenkgrill (Bratwurst, Steaks, Crêpes) sowie maritimen Spezialitäten von Käthe-Kabeljau. Ein Krammarkt bietet Lederwaren, Handtaschen und Spielzeug.
**Eröffnung**: Donnerstag, 12. November 2026, 11:00 Uhr, mit einem „Original Marktschreier-Frühstück“ (Wurst- und Fischangebot) und Freibier für alle anwesenden Gäste.
Für jeden ist etwas dabei - hanseatische Stimmung in Mühlhausen ist garantiert.

**Mellow - Feel the Magic! (Preview)**
**So., 27.12.26 17 Uhr | Tagungs- und Kulturstätte Schwanenteich**
Der Deutsche Meister der Zauberkunst begeistert mit einer modernen Liveshow voller spektakulärer Illusionen, visueller Effekte und interaktiver Magie. Ein faszinierendes Erlebnis für die ganze Familie, das Staunen, Humor und Unterhaltung auf einzigartige Weise verbindet.
Das Publikum erlebt Magie aus nächster Nähe und wird immer wieder selbst Teil der Show. Das rund zweistündige Programm inklusive Pause eignet sich für die ganze Familie und wird für Besucher ab acht Jahren empfohlen.
VVK: Tourist Information Mühlhausen, Tickethotline: 0361 2275227

### Weitere Veranstaltungstipps

**Familiennachmittag: Kleine Geister, große Geschichten aus dem Bauernkrieg**
**Sa., 24.10., 14-16 Uhr | Bauernkriegsmuseum Kornmarktkirche**
Wir bereiten uns auf Halloween vor und schnitzen kleine Kürbisse. Bei einem Rundgang durch die Ausstellung entdecken wir Schauriges aus der Zeit des Bauernkrieges. Achtung! Starke Nerven sind gefragt.
Erwachsene 15 €, ermäßigt 10 €
Kinder (6-12 Jahre) 7 e
Familienticket ab 41 €
*Anmeldung unter 03601 85660.*

**Pre-Halloween-Party - Das beste Kostüm gewinnt**
**Sa., 24.10.26 | Tagungs- und Kulturstätte am Schwanenteich**
Ein Event für Schüler, Azubis, Studis und Berufsstarter 16plus
Einlass ab 19:30 Uhr; Vorverkauf für 10 Euro
Geplant und veranstaltet von der Jugend für die Jugend. Alle unter 18 Jahre Muttizettel nicht vergessen, wenn ihr nicht Mitternacht nach Hause wollt.
Noch Fragen? info.mhl-event@web.de

**Ist das echt oder kann das weg? Fakes im Museum und in der Geschichte**
**Podiumsdiskussion| Mi, 28.10.26, 19 Uhr| Logenhaus**
Museen bewahren zentrale Stücke unseres kulturellen Gedächtnisses - doch manche Objekte entpuppen sich als Fehlbestimmung, Kopie oder Fälschung. An Thüringer Beispielen - der Wartburg, den NS-Deutungen des Kyffhäusers und den Gipsabgüssen der Figuren der Mühlhäuser Marienkirche - zeigen Fachleute, wie „falsche Fuffziger“ in renommierte Sammlungen gelangten und über Ausstellungen, Bücher und das Internet Geschichtsbilder prägten. Diskutieren Sie mit Dr. Grit Jacobs (Wartburg), Dr. Holger Grönwald (Burgenarchäologie), Dr. Susanne Kimmig-Völkner (Mühlhäuser Museen) und Moderatorin Dr. Nora Leske darüber, wie Fälschungen und Fehldeutungen Weltbilder und Wertvorstellungen beeinflussen - und welche Konsequenzen das bis heute hat.
*Eintritt frei. In Kooperation mit dem Weimarer Rendez-vous mit der Geschichte und der Thüringer Landeszentrale für politische Bildung.*

**Reformationstag und Halloween am Bratwurstmuseum**
**Sa., 31.10.26, 10-20 Uhr | Bratwurstmuseum**
Mit vielen Kinderaktionen.
*Eintritt frei.*

**Chorkonzert**
**Sa., 31.10.26 | 17 Uhr | Divi Blasii**
Berliner Kantorei
Will Todd (* 1970): Mass in Blue
Kreiskantor Matthias Schmelmer - Leitung
*Eintritt frei!*

**Seniorenschwimmfest**
**Mo., 02.11.26, 9:30 Uhr | Thüringentherme**
Bereit für neue Impulse? Der Kreissportbund Unstrut-Hainich lädt alle ab 50 Jahren zu einem besonderen Erlebnis ein! Seien Sie dabei, wenn sich die Türen um 09:30 Uhr öffnen. *Teilnahmegebühr: 5,00 €.*

**Akademie am Vormittag**
**Mo., 02.11.2026 | 10:30 Uhr | Haus der Kirche, Kristanplatz 1**
**„Die Banalität des Bösen“ - Wenn moralische Verantwortung abgeschoben wird**
Vortrag von Dr. René Schlott
In ihrem bekannten Werk „Eichmann in Jerusalem“ fragt die Philosophin Hannah Arendt, wie der Völkermord an den europäischen Juden bürokratisch organisiert wurde - und wie das Böse dadurch zu einem scheinbar banalen Vorgang wurde. Der habilitierte Historiker und gebürtige Mühlhäuser René Schlott stellt Arendts Leben und Werk vor und erörtert, ob ihre Thesen bis heute relevant sind.

**Bernds Kaffeeklatsch für Senioren**
**Mi., 04.11.26, 14-16 Uhr | MGH Puschkinstr. 8**
Herzliche Einladung zu guten Gesprächen und geselligem Beisammensein bei einem Tässchen Kaffee und selbstgebackenem Kuchen ins Mühlhäuser Mehrgenerationenhaus. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, gönnen Sie sich spontan einen Nachmittag in netter Gesellschaft! Bernd Weida und das MGH-Team freuen sich auf bekannte und neue Gesichter.

**Denkma(h)lzeit!**
**Do., 05.11., 12 Uhr | Kulturhistorisches Museum**
**Zu zweit in der Ewigkeit - Frühbronzezeit in Ammern**
Zwei Erwachsene wurden vor ca. 4.000 Jahren gemeinsam begraben - aber nicht nebeneinander, sondern übereinander. Es gilt zu entdecken, was es damit auf sich hatte und warum diese Menschen zu „Stars“ unserer Museumgeschichte wurden.
*Eintritt: 2 €; Anmeldung unter 03601 85660.*

**3. Wurstival**
**Sa./So., 07./08.11.26 | Bratwurstmuseum**
07.11., 19 Uhr: „Europa auf dem Tisch“ - Verkostung sämtlicher europäisch geschützter Wurstsorten
08.11., 13 Uhr: 4. Europäischer Leberwurstkongress
*Eintritt frei.*

**19. Mühlhäuser 24-Stunden-Schwimmen**
Vom **13. bis 14.11.2026** findet das 19. Mühlhäuser 24-Stunden-Schwimmen in der **Thüringentherme** statt. In den verschiedensten Wertungskategorien gibt es allein oder im Team viele tolle Preise gewinnen.
Alles Infos unter: https://sgv-mhl.de/24-stunden-schwimmen

*Mehr Infos und viele weitere Veranstaltungen unter* **www.mhl-kultur.de**.

## Sprechstunde der Sicherheitsberater

Die ehrenamtlichen Seniorensicherheitsberater des Unstrut Hainich Kreises führen am **03.11.2026** ihre Sprechstunden für Senioreninnen und Senioren im Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“, Puschkinstraße 8, 99974 Mühlhausen durch. In der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr informieren sie zum Thema „Smarte Spielzeuge senden nicht nur Nutzungsdaten an Hersteller“.

## Information an Kunden Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“ und Trinkwasserzweckverband „Hainich“

**Ablesung der Wasser- und Abwasserzähler** für die **Jahresabrechnung 2026** für Trink- und Abwasser in den Ortsteilen:

- **Bollstedt, Grabe, Höngeda und Seebach**

Werte Kunden,

die Geschäftsstelle des TAZV „Notter“ weist darauf hin, dass **Anfang Dezember alle Kunden wie in den Jahren zuvor per Infobrief die Ablesekarte für Ihre Verbrauchsstelle** erhalten. Wir bitten unsere Kunden, Ihren Zählerstand selbst abzulesen und bis spätestens zum **11.12.2026** an uns zu übermitteln.

Neben der Möglichkeit, die ausgefüllte Ablesekarte portofrei an den TAZV „Notter“ zurückzusenden, empfehlen wir, bequem das Eingabeformular auf der Internetseite www.tazv-notter.de bzw. per Smartphone den angegebenen QR-Code zu nutzen.

**Wegen des hohen zusätzlichen Arbeitsaufwandes bitten wir darum, von Zählerstandsmeldungen per Telefon, Fax oder E-Mail abzusehen. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.**

Sollte keine Übermittlung der Zählerstände erfolgen, müssen die Verbräuche anhand der Vorjahreswerte geschätzt werden.

Weitere aktuelle Informationen und Hinweise finden Sie auch auf der Homepage des Verbandes.

Ihr Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“
Konkel
Werkleiter


## Impressum

**Mitteilungen der Stadt Mühlhausen/Thüringen**
**Herausgeber:** Stadt Mühlhausen/Thür. **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21
**Bezugsbedingungen:** Die Verteilung des Mitteilungsblattes der Stadt Mühlhausen/Thüringen erfolgt kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Mühlhausen.
**Einzelbezug:** Stadtverwaltung Mühlhausen, Pressestelle, Ratsstraße 25, 99974 Mühlhausen / Portokosten sind zu erstatten.
**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Anke Neubert – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.
**Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushalte der Stadt. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.




Wir sind jetzt ein Team
Ihr/e Gebietsverkaufsleiter/in vor Ort
Ronald Koch
Gebietsverkaufsleiter
Tel.: 0171 1201812
r.koch@
wittich-langewiesen.de
Nadine Twele
Verkaufsinnendienst
Tel.: 0175 5951012
n.twele@
wittich-langewiesen.de
www.wittich.de
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Gut fürs Herz
Deutsche Herzstiftung

**Herzenssache**

Mit Ihrem Testament zugunsten der Deutschen Herzstiftung helfen Sie, die Herzforschung zu fördern und Leben zu retten.

Fordern Sie den Ratgeber ***Testament mit Herz*** an und informieren Sie sich.

**Telefon 069 955128-123**
**herzstiftung.de/testament**

**Haben Sie schon Ihren Bonusstempel für 2026?**

Dipl. Stom. Claudia Kurbad
Zahnärztin

**Zahnärztin Nicole Hillmann**
Zum Hahletal 25, 37339 Leinefeld-Worbis
Tel. 03 60 74 / 9 31 38

**Zahnärztin Johanna Tüngerthal**
Hauröder Weg 9, 37345 Am Ohmberg
Tel. 03 60 77 / 2 02 44

Termine nach telefonischer Vereinbarung
oder online: www.zahnarzt-kurbad.de
info@zahnarzt-kurbad.de

**Wir teilen schon seit 1959.**

Wir sind schon lange weltweit vernetzt und teilen Ideen und Wissen mit lokalen Partnern. Damit arme und ausgegrenzte Menschen in Würde leben können.

Mitglied der actalliance

Brot für die Welt
Würde für den Menschen.




**34 Jahre** FASHION NEWS
WILLKOMMEN ZUM TAG DER MODE
mit unserem beliebten Model Alexandra
**Mittwoch, 11. November 2026 von 14.00 bis 19.00 Uhr**
***„Coole Outfits können wir einfach!"***
Wir präsentieren Mode von
oui · SPORTALM KITZBÜHEL · CAMBIO · monari · RAFFAELLO ROSSI · MARC AUREL

FASHION NEWS
WOMEN + MEN
Inh. Brigitte Döring
37327 Leinefelde, Bahnhofstraße 40, Tel. 03605 / 509880

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.




Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen mit Standort in Langewiesen und geben mehr als 160 verschiedene Amts- und Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Thüringen heraus. Um die Ansprüche unserer Kunden an Erreichbarkeit, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit noch besser erfüllen zu können, suchen wir eine/n

## ■ Medienberater/in
### Außendienst

**Diese Aufgabe wartet auf Sie:**
- Innerhalb eines definierten Verkaufsgebietes in Thüringen betreuen Sie unsere Kunden und gewinnen neue dazu.

**Ihr Profil umfasst:**
- Interesse an Printmedien sowie die Pflege und der Aufbau unseres Kundenstammes.
- Eine überzeugende Persönlichkeit mit seriösem und gepflegtem Erscheinungsbild sowie Teamfähigkeit, Verhandlungsgeschick und rhetorischen Fähigkeiten.
- Einen strukturierten und organisierten Arbeitsstil.
- Den Besitz der Fahrerlaubnis B.

**Wir bieten Ihnen:**
- Die Mitarbeit in einem erfolgsorientiertem Team.
- Eine vielseitige und herausfordernde Aufgabe im festen Angestelltenverhältnis.
- Den Einstieg in einen Beruf, in dem man Geld verdienen kann.
- Eine Chance zum 1.1.2027.

**Interessiert?**
Wir freuen uns auf Ihre ausschließlich schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

**LINUS WITTICH Medien KG**
z. Hd. Herrn Reise,
In den Folgen 43, 98693 Ilmenau
E-Mail: m.reise@wittich-langewiesen.de
**www.wittich.de**

JOBS IN IHRER REGION
jobs-regional.de by LINUS WITTICH

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## SIE FEHLEN UNS!

☺ + 🎧 + ? = WITTICH MEDIEN

### Ergänzen Sie unser Team in Thüringen?

Wir suchen **schnellstmöglich** ein

### Verkaufstalent (m/w/d) im Innendienst (30 h)

**Sie …**
- ✔ verfügen über Verkaufserfahrung und telefonieren gerne
- ✔ sind rhetorisch versiert und haben eine angenehme, ausdrucksstarke Telefonstimme
- ✔ sind in jeder Situation freundlich und hilfsbereit
- ✔ sind teamfähig und haben Freude am Umgang mit Kunden

**Dann sind Sie bei uns richtig!**

Bewerben Sie sich gleich!
**m.reise@wittich-langewiesen.de**

**LINUS WITTICH Medien KG**
In den Folgen 43, 98693 Ilmenau
z. H. Mirko Reise

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



– Anzeigen –

Bauen & Wohnen

Ihr Projekt. Ihr Stil. Ihr Zuhause.


stock.adobe.com - womue




# Muffiger Geruch unter dem Dach

- Anzeige -

## Verschiedene Ursachen möglich

Ein dumpfer, modriger Geruch auf dem Dachboden ist kein Detail, das man auf später verschieben sollte. Oft steckt Feuchtigkeit dahinter – und die kommt unter dem Dach nicht ohne Ursache. Wer den Geruch nur überdeckt, übersieht im schlimmsten Fall einen Schaden an Dämmung, Holz oder Dachaufbau.

Häufige Auslöser sind kleine Undichtigkeiten an der Dacheindeckung, an Anschlüssen rund um Schornstein, Dachfenster oder Antennen sowie beschädigte Unterspannbahnen. Auch nach Sturm oder starkem Regen lohnt ein prüfender Blick. Dringt über längere Zeit wenig, aber regelmäßig Feuchtigkeit ein, bleibt das oft zunächst unbemerkt. Sichtbar werden dann eher Verfärbungen, dunkle Flecken oder feuchte Stellen an Sparren und Schalung.

Nicht immer kommt die Feuchte von außen. Ebenso problematisch ist warme, feuchte Raumluft aus dem Haus, die unkontrolliert in den Dachbereich gelangt. Ursache können undichte Anschlüsse an der Dampfbremse, offene Durchdringungen oder Mängel an der Dämmung sein. Trifft die Luft dort auf kältere Bauteile, kann sich Kondenswasser bilden. Gerade in der kalten Jahreszeit summieren sich auch kleine Leckagen schnell.

Riecht es auf dem Dachboden dumpf, faulig oder leicht nach Abwasser, muss es nicht unbedingt eine undichte Stelle im Dach sein. Auch die Kanalentlüftung kann Gerüche in den Dachbereich bringen – vor allem dann, wenn sie durch Alter oder Erdbeben aus beschädigt oder undicht ist.

Die Entlüftung der Abwasserleitung soll Gase sicher über das Dach ableiten und zugleich den Druck im Leitungssystem ausgleichen. Ist das Rohr im Dachbereich nicht mehr dicht, sitzt eine Verbindung locker oder wurde ein Anschluss unsauber ausgeführt, können Gerüche dort austreten, wo sie niemand erwartet.

Wer einen muffigen Geruch feststellt, sollte nicht nur lüften, sondern gezielt prüfen lassen, woher die Feuchtigkeit kommt. Denn je nach Ursache reicht die Lösung von einer kleinen Reparatur bis zur Sanierung einzelner Bauteile. Wichtig ist vor allem, nicht nur die betroffene Stelle zu trocknen. Erst wenn der Auslöser beseitigt ist, lässt sich verhindern, dass Geruch und Schaden zurückkehren.

*Mit Unterstützung von KI generiert.*


©stock.adobe.com - InfiniteFlow



**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?**

**Sprechen Sie uns an!**

ImmobilienCenter Mühlhausen

**Stefanie Weiß** - Immobilienkauffrau (IHK)
Tel. 03601 / 495-871

ImmobilienCenter Bad Langensalza

**Aaron Wittmann** - Immobilienmakler/Bankkaufmann
Tel. 03601 / 495-873

Internet: www.spk-uh.de E-Mail: info@spk-uh.de

Nachweis und Vermittlung von Immobilien im Auftrag der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

Sparkasse Unstrut-Hainich

# Gestalten Sie Ihre **Familienanzeige online.**

## SCHRITT FÜR SCHRITT:

**01.** Öffnen Sie Ihren Browser und gehen Sie auf:
**anzeigen.wittich.de**

**02.** Haben Sie ein Kundenkonto?
Anmelden | weiter ohne Anmeldung | Registrieren

**03.** **Wählen Sie nun das Erscheinungsgebiet aus.**
Klicken Sie auf den eingegebenen Titel in der angebotenen Auswahl.

**04.** **Wählen Sie die Art und das Thema der Anzeigenschaltung aus.**
◉ privat ➜ Anzeigenthema

*Wählen Sie, ob Sie Ihre eigene Druckvorlage oder eine Anzeige online gestalten wollen.*

**05.** **Wählen Sie den Erscheinungstermin aus.**
Klicken Sie im Kalender die gewünschten Erscheinungstermine an.

**06.** **Erstellen Sie Ihre Anzeige.**
Nach Auswahl des Anlasses können Sie im Editor Ihre Anzeige ganz individuell erstellen.

**07.** **Buchungsübersicht/Anzeigenvorschau**
Hier überprüfen Sie die Angaben der gebuchten Anzeigenschaltung.

**08.** **Nutzerdaten**
Bitte geben Sie nun Ihre persönlichen Daten vollständig ein.

**09.** **Zahlungsmodalitäten**
Bitte geben Sie nun Ihre Rechnungsadresse sowie Kontoinhaberdaten ein und bestätigen Sie das Lastschriftverfahren.

**10.** **Hinweise zum Datenschutz und AGB**
Lesen Sie sich die Hinweise zum Datenschutz und unseren AGB durch und bestätigen Sie diese.

**11.** **Möchten Sie uns noch etwas mitteilen?**
Gerne können Sie uns noch unter Bemerkungen etwas mitteilen.

**12.** **Vielen Dank für die Buchung Ihrer Anzeige bei LINUS WITTICH Medien.**
Sie erhalten weitere Informationen auf Ihre E-Mail-Adresse.

**HERZLICH WILLKOMMEN**
zu unserem Leitfaden, um online Zeitungsanzeigen zu schalten.
Auf dieser Seite werden wir Ihnen Schritt für Schritt zeigen, wie einfach Sie über unser Anzeigenportal im Internet Ihre persönlichen Grüße gestalten können.

**KONTAKT:**
LINUS WITTICH
Medien KG
In den Folgen 43
98693 Ilmenau

Telefon:
03677/2050-0

E-Mail:
info@wittich-langewiesen.de

Internet:
www.wittich.de

trauer-regional.de
by LINUS WITTICH

# Traueranzeigen

**Ein Abschied. Ein Mensch. Viele Erinnerungen.**

Hintergrund: © anya – stock.adobe.de, bearbeitet
Pastellblume: © halimqdh – stock.adobe.de




*De Sonn steigt hinterm Wald drübn nei, besaamt de Wolken rut,*
*e jeder legt sei Warkzeig hi on schwenkt zen Gruß senn Hut.*
*´S is Feierobnd, ´s is Feierobnd, es Togwark is vullbracht,*
*s´gieht alles seiner Haamit zu, ganz sachte schleicht de Nacht.*
*Anton Günther*

## Konrad Schmidl

* 08.02.1937 † 07.08.2026

Wir danken herzlichst allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten
für die liebevoll geschriebenen Worte, Telefonate, Blumen- und Geldzuwendungen.

Besonderer Dank gilt
- dem Palliativteam Unstrut-Hainich, insbesondere Dr. Ralf Michael und Schwester Diana
- dem Bestattungshaus Michael Thomä
- der Trauerrednerin Mary Fischer
- der ThüFlor GmbH
- dem Team der Gaststätte Luftbad

In liebevoller Erinnerung
Christiane Frisch, geb. Schmidl
Nora und Lena Frisch mit Tobias Schwebler

Die Trauerfeier fand, auf Wunsch des Verstorbenen, im engsten Familienkreis statt.

Höngeda, Mühlhausen, Princeton, Hildburghausen und Roth im September 2026

Weberstraße 13
99994 Nottertal-Heilinger Höhen
OT Schlotheim

BESTATTUNGSHAUS
GRUNWALD
Inhaberin Madelein Grunwald

MIT HERZ UND VERTRAUEN AN IHRER SEITE

info@bestattungshaus-grunwald.de
www.bestattungshaus-grunwald.de
036021/92125
0151/18555454

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar

Pietätvolle Hilfe und Begleitung im Sterbefall
Bestattungsinstitut Jagemann
Inh. Michael Jagemann e. K.
Fachgeprüfter Bestatter im Handwerk
www.Bestattung-Jagemann.de
(03601) 46 47 48
99974 Mühlhausen Alter Blobach 9

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.

BESTATTUNGSHAUS
Michael Thomä
Prof.-Berger-Straße 4 99974 Mühlhausen
kontakt@bestattungshaus-muehlhausen.de
www.bestattungshaus-muehlhausen.de
Sie erreichen uns Tag und Nacht:
Festnetz 0 36 01 / 8 30 30
Mobil 0176 / 84 66 39 86
Aufbahrungen und Trauerfeiern in unseren eigenen Räumlichkeiten.

© Nitiphol – stock.adobe.com



Familienanzeigen – statt Karten
wittich.de/traueranzeigen
WITTICH MEDIEN

KI unterstützt erstellt

# Ihr Buch – in besten Händen.

**Ob Stadt, Gemeinde, Verein oder Privatperson**

mit 50 Jahren Erfahrung gestalten und drucken wir Ihr Buch.

Von der Idee bis zur fertigen Publikation – professionell und zuverlässig.

Jetzt informieren ⇢

**Walter Bosch**
Medienberater · Druckermeister
Mobil: 0170 8347461
Telefon: 07476 391400
w.bosch@wittich-herbstein.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

GEIGER-VERLAG

## JETZT FÜR SIE ERHÄLTLICH:

# Preußische Burgenromantik am Rhein

**Hardcover, 264 Seiten, 91 Abbildungen**

Wer sich in den letzten vier Jahrzehnten über die Burgenromantik der Preußen am Rhein ein umfassendes Bild verschaffen wollte, kam an Ursula Rathke's Buch von 1979 „Preußische Burgenromantik am Rhein" nicht vorbei.

Zahlreiche Auszeichnungen belegen: Ursula Rathke's Dissertation wurde zum Standardwerk der Burgenromantik am Rhein.

Was Bücher bewirken, beweist die Denkmalpflege der letzten Jahrzehnte an den Burgen im Mittelrheintal: Ohne die wissenschaftliche Arbeit der Leutesdorferinwäre die Pflege des Preußischen Kulturerbes so, wie in den letzten 40 Jahren geschehen, nicht möglich gewesen.



**Preis: 30,00** zzgl. Versand

Das Buch gibt auch eine Antwort auf die viel gestellte Frage, „was mit den romantischen Impulsen eigentlich anzufangen sei" - jedenfalls für die Architektur und die Ästhetik.

Friedrich Schlegel's Prinzip der Freiheit als dem Prinzip der Individualität von Künstler und Kunstwerk spiegelt sich in den Burgen Preußens wieder. Darauf - nämlich auf die Erhaltung der Individualität von Künstler und Kunstwerk, kommt es ganz entscheidend bei erfolgreicher Denkmalpflege an.

Deshalb gilt unser aller Dank Ursula Rathke, deren Werk auch die Grundlagen enthält, Denkmalschutz im wohlverstandenen Sinne weiterzuentwickeln.

**Oberbürgermeister der Stadt Andernach Achim Hütten**

**Verkauf:**

- LINUS WITTICH Medien KG
  Kontakt: Frau Bianca Döring
  Tel. 06643 9627-383, buch@wittich-herbstein.de

WITTICH MEDIEN

Allgäu

# Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau



**Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!**

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu unserer Seite

AllgäuerSeenland.de

ALLGÄUER Seenland

Rathausplatz 4
87477 Sulzberg

08376 / 920119
info@allgaeuerseenland.de

- Anzeige -

## 2. Mühlhäuser Suppen- und Kreativmarkt am 2. Advent, Sonntag, 06.12.2026



Zum zweiten Mal lädt die Stadtverwaltung Mühlhausen Suppenköche und Kreative in die Mühlhäuser Innenstadt zum Suppen- und Kreativmarkt ein.

Mühlhäuser Vereinen wird hier eine Plattform geboten, sich zu präsentieren, zu informieren und einen Obolus für die Vereinskasse zu erwirtschaften.

Für den kreativen Teil des Marktes suchen wir Sie! Ob handgemachte Schätze, Wunderwerke aus Fundstücken oder DIY-Produkte – genäht, gebastelt, gebacken oder gepflanzt – Sie fühlen sich angesprochen?

Wir freuen uns auf Sie, begeistern Sie unsere Besucher mit Ihren Angeboten!

Anmeldungen und nähere Informationen:
**Stadtverwaltung Mühlhausen, Stadtmarketing**
**Mail: kathrin.vollrath@muehlhausen.de**
**Telefon: 03601 452234**

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben: anzeigen@wittich-langewiesen.de

## Busreisen aus Leidenschaft und in kleinen Gruppen

Lewando Tours UG · Alte Dorfstraße 40b
99974 Mühlhausen OT Hollenbach
Telefon 0172/7500870
Buchung unter www.lewando-tours.de

| | |
|---|---|
| **16.10. - 18.10.2026** Wochenendreise zur Kranichbeobachtung in der Diepholzer Moorniederung | **419 €** |
| **21.10. - 25.10.2026** Münsterland: Wasserschlösser, Burgen und Tatort-Feeling im kulinarischen Spa-Hotel | **659 €** |
| **29.10. - 01.11.2026** Harz kulinarisch mit Besuch des Schokoladenfestivals in Wernigerode | **469 €** |
| **03.11. - 06.11.2026** Reise nach Wien und in die Wachau | **799 €** |
| **27.11.2026** Tagesfahrt Kostbares aus Glas & Schokolade | **89 €** |
| **29.11.2026** Tagesfahrt Leipziger Weihnachtsmarkt mit Schifffahrt auf dem Markkleeberger See | **89 €** |
| **05.12.2026** Tagesfahrt nach Bad Sachsa zu „Rickys weihnachtlicher Travestie und Comedy Show“ | **79 €** |
| **06.12. - 08.12.2026** Dresden und Meißen Weihnachtsmarkt, Glühweingeschichten und Lichterglanz | **489 €** |
| **10.12. - 13.12.2026** Adventsreise Osterzgebirge mit den Weihnachtsmärkten Seiffen, Pirna und Festung Königstein | **499 €** |
| **18.12. - 20.12.2026** Frivole Weihnachten in Sankt Pauli mit Besuch bei „Schmidts Tivoli!“ | **549 €** |
| **29.12.2026 - 02.01.2027** Silvester Mini Kreuzfahrt Oslo | **1.179 €** |
| **23.01. - 30.01.2027** Kurreise auf Usedoms polnische Schwesterinsel Wollin mit VP und Anwendungen | **899 €** |
| **04.02. - 11.02.2027** Wintertraum Norwegen mit Postschifffahrt und Bahnfahrt | **2.169 €** |
| **14.02. - 18.02.2027** Kulinarisches Belgien | **899 €** |

**Alle unsere Reisen in kleinen Gruppen von 15 - 25 Reisegästen!**




| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 3 | | | | 4 | 2 | |
| 7 | 2 | | 1 | | | 9 | 6 | |
| | | | 3 | | 2 | 1 | | |
| 3 | | | | | 1 | 5 | | 6 |
| 5 | | | | | | | | 7 |
| | 7 | 8 | | 6 | | | 4 | |
| | 1 | 5 | 8 | 2 | 6 | | 3 | 4 |
| | 8 | 7 | | 1 | | | | |
| 6 | 3 | | | | | 8 | 1 | 9 |




| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | |
| 5 | 8 | | | | | 3 | | |
| | 3 | | | | | 2 | 4 | |
| 4 | | 3 | | | | | | |
| | | | 8 | | | 1 | | 6 |
| | | | | | | | 5 | |
| | | 6 | | 4 | 5 | | 8 | |
| | | | | 2 | | | | |
| 1 | 5 | 8 | 6 | | 3 | | 7 | |



# Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

## Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

**Schön eingerichtete Ferienwohnung in Ahrweiler für 2 – 4 Personen. Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 59,– € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zzgl. Gästebeitrag der Stadt).**

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

# Garten im Winterschlaf? Wie Sie Ihre Wohlfühloase jetzt optimal schützen und vorbereiten

– Anzeige –

Der Herbst zeigt sich im Oktober von seiner farbenfrohsten Seite, doch die ersten Nachtfröste lassen meist nicht lange auf sich warten. Für Gartenbesitzer ist jetzt die Zeit des Übergangs gekommen. Auch wenn die Natur langsam zur Ruhe kommt, gibt es im Garten noch einiges zu tun. Als Ihre regionale Baumschule zeigen wir Ihnen, wie Sie Ihre Pflanzen sicher durch die kalte Jahreszeit bringen und gleichzeitig dafür sorgen, dass Ihr Garten auch im Winter Struktur behält.

**Struktur und Leben in der dunklen Jahreszeit**
Ein Garten muss im Winter nicht kahl und leblos wirken. Jetzt schlägt die Stunde der immergrünen Gehölze, der formschönen Nadelbäume und der Pflanzen mit dekorativer Rinde oder buntem Fruchtschmuck. Sträucher wie die Stechpalme (Ilex) oder der Liebesperlenstrauch setzen mit ihren leuchtenden Beeren farbige Akzente im grauen Winteralltag und bieten heimischen Vögeln eine wichtige Nahrungsquelle. Wer jetzt noch gezielt Akzente setzt, freut sich in den kommenden Monaten über einen lebendigen Ausblick aus dem Fenster.

**Die richtige Vorsorge für das nächste Frühjahr**
Neben der Optik steht der Schutz der Pflanzen im Vordergrund. Jetzt ist der richtige Moment, um empfindliche Gewächse auf die Frostperiode vorzubereiten. Das Anhäufeln von Erde bei Rosen oder das Zusammenbinden von Gräsern schützt das Herz der Pflanzen vor Nässe und Kälte. Auch das Einsammeln von Falllaub auf Rasenflächen ist wichtig, um Fäulnis zu verhindern – unter Sträuchern und Hecken darf das Laub dagegen als natürlicher Winterschutz und Quartier für Nützlinge gerne liegen bleiben.

**Garten fit für den Winter machen**
Nutzen Sie die verbleibenden Wochen vor dem Wintereinbruch auch für die intensive Pflege Ihres bestehenden Gartens. Frisch gesetzte Gehölze freuen sich über eine dicke Mulchschicht, die den Wurzelbereich vor strengem Frost schützt. Kübelpflanzen sollten jetzt an geschützte Orte umziehen, und empfindliche Stämme können mit einem Weißanstrich oder Vlies vor Frostgallen geschützt werden. Vergessen Sie nicht, Ihre Pflanzen an frostfreien Tagen noch einmal durchdringend zu wässern – viele Immergrüne vertrocknen im Winter eher, als dass sie erfrieren.

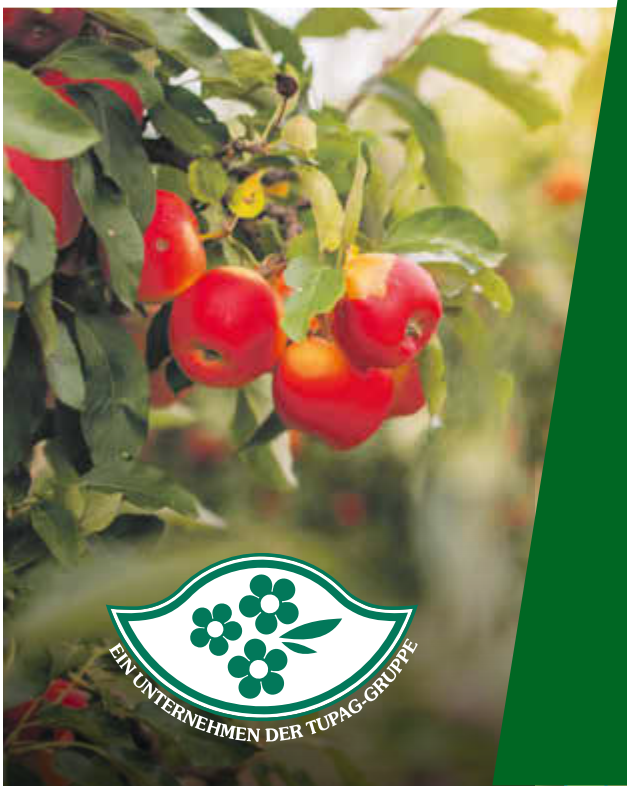
**Besuchen Sie uns vor der Winterpause!**
Bevor wir uns in die wohlverdiente Winterruhe verabschieden, stehen wir Ihnen im gesamten Oktober noch mit unserer Fachberatung zur Seite. Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich inspirieren und sichern Sie sich die besten Qualitäten und Winterschutz-Tipps direkt aus unserer Baumschule. Wir freuen uns darauf, Ihren Garten gemeinsam winterfest und frühlingsbereit zu machen!

**Besuchen Sie uns zum Saisonendspurt!**
Bevor sich unser Pflanzen-Freigelände in die wohlverdiente Winterpause verabschiedet, stehen wir Ihnen im gesamten Oktober noch mit unserer vollen Auswahl und Fachberatung zur Seite. Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich inspirieren und sichern Sie sich die besten Qualitäten für Ihren Garten. Wir freuen uns darauf, Sie bei Ihrem Saisonendspurt zu unterstützen. Ihr Team vom Gartenfachmarkt der Baumschulen Oberdorla.






BAUMSCHULEN OBERDORLA



EIN UNTERNEHMEN DER TUPAG-GRUPPE

GROSSER HERBST-ENDSPURT!

- **10% Rabatt** auf Rindenmulch & Pinienerde
- **Vogel-Streufutter** (10 kg) nur **14,99 €**
- **Geflügelfutter** (20 kg) nur **14,99 €**
- **Weizen** (25 kg) nur **17,99 €**
- **Obstbäume** (Apfel, Birne, Kirsche u.v.m.) Viertel- & Halbstamm ab 29,99 €
- **Weinreben** (blau & weiß) im 5-L-Topf 19,99 €

Mo–Fr 9–18 Uhr Sa 8–12 Uhr
**0 36 01 / 75 14-15**

ROHR- & KANALSERVICE
Reinhold
GmbH
Freie Rohre.
Klare Lösungen.
24 h Service

UNSERE LEISTUNGEN
Rohrreinigung
WC · Küche · Keller · Bad
Kanal-TV-Untersuchung
Kanalsanierung
Ohne Aufgraben
Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner für Ihre Region
Herr Schlosser
JETZT ANRUFEN
0151 74330809

Heizöl: 03601/46360
preiswert, pünktlich sauber & schnell
Mit Energie unterwegs
OHREM MINERALÖLE
Am Langen Rasen 6 · 99974 Ammern/Mhl. · Tel. 03601/46360 · www.ohrem.com

LW-Service auf einen Klick:
www.wittich.de

Immobilien-Sofortkauf.de
Wir suchen Häuser!
06625-1820




UMZÜGE
- Möbelmontagen
- Haushaltsauflösung
  - von A bis Z
  - besenrein
- Sperrmüll und Entsorgung
- Festpreisgarantie

Margaretenstraße 32
99974 Mühlhausen
03601/448811
ZUVERLÄSSIGKEIT IST UNSERE STÄRKE



Hochzeitsanzeige – statt Karten
wittich.de/hochzeitsanzeigen
Scannen Sie den QR-Code und erstellen Sie Ihren ganz persönlichen Gruß!
© Olena Svechkova – stock.adobe.com




funke AUTOHAUS
AUTOHAUS FUNKE, INH. ANDREAS FUNKE
Sandberg 34
37339 Gernrode
Tel.: 036076-41150
Gasometerweg 2-4
99974 Mühlhausen
Tel.: 03601-4088780
E-Mail: info@autohaus-funke.de

Räderwechsel inkl. auswuchten ab 19,96€
Klimaanlagen-Service nur 49,90€ zzgl. Material
Angebote für neue Reifen erstellen wir Ihnen gerne individuell sprechen Sie uns einfach an!
Batteriewechsel KOSTENLOS zzgl. Material inkl. Entsorgung
Ölwechsel KOSTENLOS zzgl. Material
Wechsel Bremsflüssigkeit (PKW) 54,90€ inkl. Bremsflüssigkeit
INSPEKTION für PKW nach Herstellervorgabe ab 59,90€ zzgl. Material
Karosserie Fachbetrieb
Autolackier Fachbetrieb
ADAC Vertretung
ADAC Mobilitätspartner

**Hausverkauf: Wir sind bestens vernetzt!**

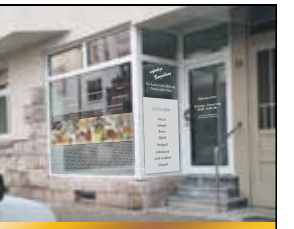
KOCH IMMOBILIEN
BERATUNG · VERKAUF · VERMIETUNG SEIT 1990

www.Traum.Immobilien



Bei uns erhalten Sie eine kostenfreie, unverbindliche Beratung.
03601 81 28 42
Kontakt@Traum.Immobilien

**KUK SAMMLERSTUDIO**





WIR KAUFEN GEGEN SOFORTIGE BARZAHLUNG:

- JEDE ART VON MÜNZEN (Mark, DDR-Mark, DM, Euro, alle Welt)
- MILITARIA (Bücher, Utensilien, Uniformteile, Orden, Ehrenzeichen )
- ANTIQUITÄTEN
- COMICS
- ALTE BÜCHER
- ALTES SPIELZEUG
- POSTKARTEN
- BRIEFMARKEN
- JEDE ART VON GOLD, SILBER, PLATIN (Schmuck, Münzen, Barren)
- MODESCHMUCK jede Art, auch Uhren
- BESTECKE (silber / versilbert)

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag
09.00 - 18.00 Uhr
Außerhalb der Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung

Karl-Marx-Str. 13
99974 Mühlhausen
03601/8889080 o. 0171/1212954
info@kuk-sammlerstudio.de

www.kuk-sammlerstudio.de



REGENBOGEN SENIOREN ZENTRUM

**Seniorenzentrum Regenbogen**

**Betreutes Wohnen**
**Ambulanter Pflegedienst**
**Tagespflege**

Wir bieten
= Altersgerechte, barrierefreie Zimmer mit eigenem Bad
= Vollverpflegung = Individuelle Pflege und Betreuung 24 h
= Tägliche Aktivitäten = Tagespflege mit Fahrservice

**Besuchen Sie uns doch einfach mal oder rufen Sie uns an!**

**Seniorenzentrum Regenbogen**
99947 Bad Langensalza | Breitscheidstraße 6–8 | ☎ 03603/8938677

*LW-Service auf einen Klick:*

www.wittich.de

WITTICH MEDIEN

**BELLSTEDT**
wir steigen Ihnen auf's Dach...

**Dachdeckermeisterbetrieb**
**Mitglied der Dachdeckerinnung**
Eichenweg 27 - 99974 Mühlhausen
Tel.: 03601 / 8555 05 - Fax: 03601 / 8555 03
E-Mail: mb@dachdeckerei-bellstedt.de
**www.dachdeckerei-bellstedt.de**

Das Schwerste, was das Leben uns abverlangen kann,
ist der Abschied von einem geliebten Menschen.
In dieser Zeit sind wir für Sie da.

**Bestattungsinstitut Jakobi** GmbH

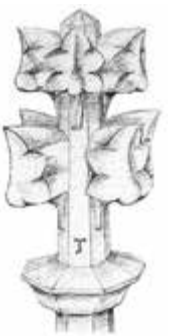
Zur Warte 11, 37351 Dingelstädt OT Bickenriede
Für Sie immer erreichbar unter :
Tel: 036023 - 50058
mail: bestattungen-jakobi@t-online.de
www.bestattungen-jakobi.de

MÜHLHAUSEN ALY GERÜSTBAU

**ALY-GERÜSTBAU**
Inh. Sabine Brümmel e.K.

Treffurter Weg 7
99974 Mühlhausen

Telefon: 03601 44 98 17
Mobil: 0172 345 95 56
e-mail: info@aly-geruestbau.de



**Thomas Jakobi**
**Steinmetz- und Steinbildhauermeister**

01 70 / 9 66 24 12
0 36 01 / 85 60 16
Bei der Marienkirche 4
99974 Mühlhausen
**www.steinmetz-jakobi.de**